

1811
1812
1813
1814
1815
1816
1817
1818
1819
1820
1821
1822
1823
1824
1825
1826
1827
1828
1829
1830
1831
1832
1833
1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

Р. 248/188 р. 1 33. 1

НАСТАВЛЕНІЕ

ЗА

СѢАТЕЛЕ ДУБАНА

КРАДВОСТВЪ

МАЖАРСКЕ И ГАЛНЦІН



5437

ОУ Бечѣ

Печатано Благороднаго ѿ КЕРЦВОКЪ
ПИСМЕНИ.

СН. — 1 7 9 0.

2

STANTON

3

STANTON

STANTON

STANTON



STANTON

STANTON

STANTON

STANTON



Предувѣдомленіе.

ДѢВАНЪ СЪЮЩІИ ПОДДАННИЦЫ
 КРАЛѢВСТВЪ МАЖАРСКЕ И ГАЛИ-
 ЦІИ ДОЛЖНЫ ЗА ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА
 НАСТОЯЩЕЕ ОТЕЧЕСКОЕ ПОПЕЧЕНІЕ
 ЕГО НАСТАВЛЕНІА БЛАГОДА-
 РИТИ, КОЕ НАСТАВЛЕНІЕ НЫМЪ
 ИЗВѢСТНО ПОЛЕЗНО БУДЕТЪ, А-
 КЖЕ ОНИ СІЕ ЦѢЛЮ ОУ ПАМЕТЬ
 ПРІИМТИ И ТОЧНО ИСПОЛНА-
 ВАТИ ПОСТАРАТИСЯ БУДУТЪ.

Шлуг,

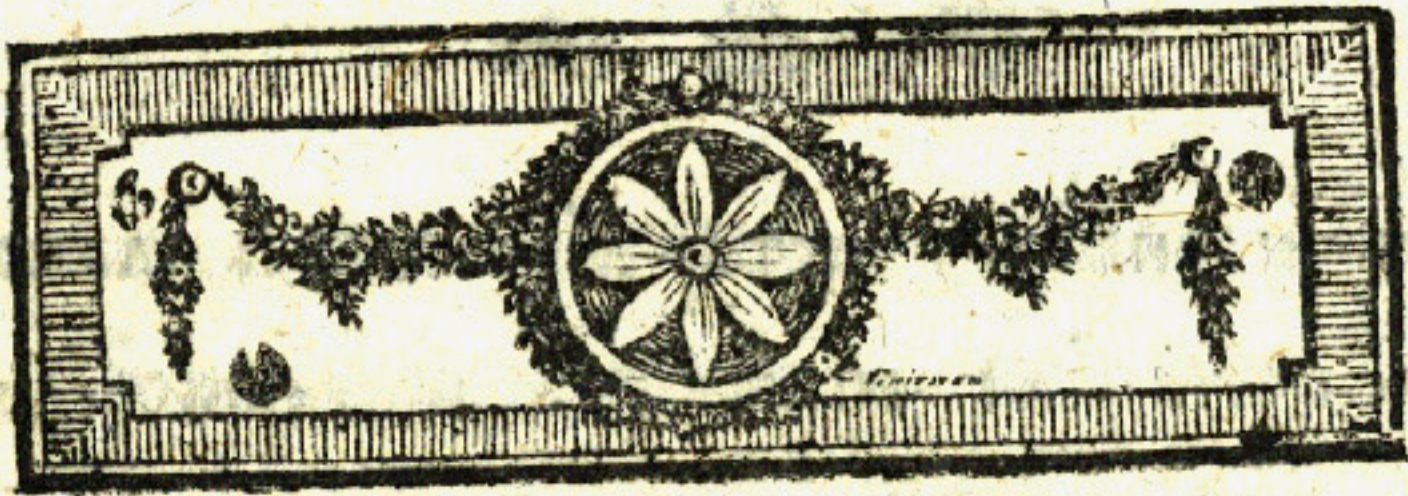
А 2

ОНИ

4
ПРЕДЪВѢДОМЛЕНІЕ.

Они налазе оу нѣмъ за-
едно изображена ѡакъ при стѣ-
анію двана оукопенна слов-
потребленіа и недостатки, чрезъ
коа ваща часть нѣхоговъ
трьда и рада изгубленна бы-
ва, такъ и средства показа-
на, какъ они и выше, и мло-
го больи дванъ произвести,
слѣдователно и извѣстніе и
скѹплѣк продати возмогѹтъ.

СѢДѢ-



ВѢДѢЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

Недостатки и злоупотребленія, кои
при сѣванію ДУБАНА оу Мар-
жарской и Галиційской ЗЕМЛИ
НАЛАЗЕСЯ.

§. I.

ДУБАНСКО СѢМЕ НЕ РЕДКО ЗА ДУГВ НА
ѡРАСЛИ (Pflanze) ѡСТАВЛАСЯ, ТАКО, ДА
ОНО ПРИ МАЛѢЙШЕМЪ ПРИКОСНОВЕНІЮ ЛЮ-
СКЕ ИСПАДА, ЧРЕЗЪ ЧТО СИЛА ЕГВ ОУМА-
ЛВАСЯ, ЗАШТО ОНА ЧРЕЗЪ СОЮЗЪ МАЛЫХЪ
ЖИЛИЦА ОУ МЕСО ЛЮСКЕ И СТЕВЛА НАТРАГЪ
ВЪЧЕСЯ. ТАКОВО СѢМЕ ГДЕНТЪ СВОИ ТА-

А З

ГОСТЬ





ГОСТЬ И СНАГЪ , ЕСТЬ МРШАВО И СЛАВО ,
 КАДСЕ ПОСЕЕ ИЛИ НИКАКВЕ , ИЛИ САМО СЛА-
 ВЕ ПАДАЮЧЕ ѠРАСЛИ ИЗОГОНИТЪ. РАВНО
 ТАМЖДЕ СЛѢДСТВІА ЕСЬ И ПРИ ОНОМЪ
 СѢМЕНѢ , КОЕ ОУ ВЛАЖНОМЪ МѢСТѢ СО-
 ХРАНЯВЛОСЕ , КОЕ Е ПЛЕСНИВО , ИЛИ КОЕ ЗА
 ДЪГО ОУ ХРАНИЛИЩѢ БЫЛО , КЪДА ИЛИ
 ВЕРЛО МНОГО , ИЛИ НИМАЛО ВОЗДУХА НИЕ
 МОГЛО ДОЙТИ.

§. 2.

ЧЕСТВО КЫВА ДА СѢМЕ ИЛИ ВЕРЛО РА-
 НО ИЛИ ВЕРЛО ПОЗДНО БЕЗ ВНИМАНІА НА
 СВОЙСТВО ЗЕМЛИ И КЛИМАТЪ , И ОУ ВЕКЪ
 НА ЕДАНЪ И ТОЙЖДЕ РАЗСАДЪ (Veet) СѢ-
 СЕ. ТѢМЖЕ СЛѢДАЕТСА ЕЩЕ , ДА ЧЕСТВО ПЕР-
 ВЕ ѠРАСЛИ , РАДИ ВЕРЛО РАННОГА ПОСѢА-
 НА , И НЕДОВОЛНОГА СОХРАНЕА ГНОЕН-
 НЫХЪ РАЗСАДА ѠЗЕВЪ. ЯКОЛИ ПАКЪ НА
 ПРОТИВЪ ТОГА СѢМЕ ПОЗДНО , ИЛИ ТАДА
 ЕЩЕ , КАД СЪ РАННЕ ѠРАСЛИ ѠЗЕВЛЕ , ПО-
 СѢСЕ , ТО ѠРАСЛИ ПОЗДНО ИЗИЛАЗЕ И ОН-
 ДА САМО МОГЪСЕ РАЗСАДИТИ , КАД БЕТЬ



ВЕЛИКА ЛЕТНА ВРЪТЪИНА НАСТЪПАВА, И ТА-
КЪ ОНИ ИЛИ ИЗЪШЕСЕ, ИЛИ АКЪ ОНИ
ЧРЕЗЪ ПРИЛЪЖНОЕ ПОЛИВАНЪ ОУ ВЕЧЕ, КО-
РЕНЬ И ОУХВАТЕ, И РАСТЪ АЛИ С РАСТЪ-
НІЕМЪ НЫХОВЫМЪ НЕ МОГЪТЪ КЛАГОВРЕ-
МЕННЪ ДОСПЪТИ, И ЛИСТЪ ДАКЛЕ СОЗРЪ-
ТИ НЕ МОЖЕТЪ; НЕГЪ ПО ВАЩЕЙ ЧАСТИ,
ЗЕЛЕНЪ И НЕДОЗРЪЛЪ ѿ СТАВЛА ОУЗЕТИСЕ
ИМАТЬ. И ПОНЕЖЕ ТАКОВЫЙ ЛИСТЪ НЕ И-
СТИННЫЙ ДЪВАНЪ, НИТИ ПАКЪ ЗА ТРГО-
ВАКІЙ ХЕСПАПЪ ОУГОДЕНЪ ЕСТЬ, ТО НА-
ВЛАСТИТЪ, И ТРЪДЪ И ТРОШАКЪ НА ТО ОУ-
ЧИНЕННЫЙ ИЗГЪВЛЕНЪ ЕСТЬ. РАВНЫМЪ НА-
ЧИНОМЪ БЫВА, КАДА СЪМЕ НЕ НА ВЫШЕ
СВАГДА НОВЕ РАЗСАДЕ ОУ РАЗЛИЧНЫМЪ ВРЕ-
МЕНАМЪ ПОСЪСЕЕ, ЗАНЕ ЗЕМЛАНЕ ВЪХЕ,
КОЕ ѿРАСЛАМЪ ВЕРЛЪ ШХОДЛИВЕ ЕСТЬ, НА
СТАРОМЪ РАЗСАДЪ ЗАДРЖАВАЮСЕ, И ПОНЕЖЕ
РАЗСАДИ НЕ ОУ РАЗЛИЧНА ВРЕМЕНА СЪМЕ-
НЕМЪ ПОСЪБАВАЮСЕ, ТО И НЕМОГЪТЪ ѿРАСЛИ ЗА
РАЗСАДЪЕНЪ ИМАТИ, КАДА ОНИ, КОИ НА
ПОЛЮ РАЗСАДЪЕНИ СЪ ѿБСТОАТЕЛСТВОМЪ ПО-
ГОДЕ ПОКВАРЕСЕ.

§. 3.

Не мало число сѣтелей дѣвана о-
кычествѣтъ поле, на кое дѣванъ раз-
сѣдѣтисѣ имать, самъ еданъ пѣтъ оу-
годины еплѣгомъ или мотикомъ раз-
рыти, не гноити, и никада расѣдѣ-
не ѡрасли, акъ въ кашъ и влизъ во-
да была заливати. Чрезъ то быва дакле,
да на такомъ сѣровомъ полю, дивый,
рѣжанъ и за ѡдержаніе не епособный дѣ-
ванъ радѣе. Ктомъ приходѣтъ еше,
да ни какъе пора дочне кразде, никак-
ве оурѣдне нисѣ лѣкъ направлене, нити вѣ-
тви ѡскопаны есѣ, такъ, да оумокрой го-
дини вѣтви оукиснѣ, или едицомъ ѡнесѣсе
или ветромъ лагкѣ истргнѣтисѣ могѣтъ.

§. 4.

Понеже земля ѡколѣ ѡраслей едѣва
самъ ѡвсѣта іакъже предречеса, а не та-
къ высокъ да въ она до првѣхъ листовѣ
досеши могла ѡвложена естѣ; то плебе-
ли; понеже вѣшшаа частъ нешплевены
ѡста-

~ ☼ ~ 9

оставляюсе такимъ начинномъ преобла-
даю, да они въраслемъ двана плодо-
битыа части прешмъ, ихъ оутѣснваю,
и мало што себѣ подобными ихъ не
чине.

§. 5.

Прорости, кои какъ изъ корена по-
редъ стебла, такъ и изъ самаго стебла
междъ листіями произрацию, по обы-
чаю сѣана до сада толикъ маньше ка-
къ и излишна листвіа и верхъ върасли,
прежде негъ што онъ цвѣтати започео
естъ не вламаюсе; и будучи да та-
кви непотребны прорости най больи
сокъ, кой изъ корена оу стебло восхо-
дитъ добрымъ листвіамъ шимаю, инди
слѣде да листвіа оу растѣнію натрагъ
остаю, и снагъ, гдетость и величинъ
никакъ не довіаю, кою бы она въ не
вдѣленногъ излишества сока довити
могла.



§. 6.

РАВНО И НА ЗРѢЛОСТЬ ЛИСТВІА МАЛО
 КОИ ѿ ДУВАНЪ СЪЮЩИХЪ ОНАКО КАКОУ
 ТРЕБОВАЛО ВНИМАВА. ОНИ ѿ НАИВЫШЕ
 ЧАСТИ ОБЫЧЕСТВЮЮТЪ, КАКО НѢКОА ЛИ-
 СТВІА ЗНАКЪ ЗРѢЛОСТИ ПОКАЖУТЪ, ТАКИ
 И СВА ДРУГА ЗА ЕДНО ѿ КИДАТИ. НЕЗРѢ-
 ЛА ДАКЛЕ ЛИСТВІА ѿСТАЮ ОУВЕКЪ ЗЕЛЕНА,
 БЫВАЮ ТРДЛА, И ЗАДЫШУ, И СТИМУ И
 ДРУГА ДУВРА ЛИСТВІА ЗАРАЖАВАЮ, И АКО
 ВАШЪ И САВЪ ДУВАНЪ НЕ ПОКВАРИСЕ, АЛИ
 ОПЕТЬ ТАКАВЪ ПОМЕШАНЪ ХЕСПАПЪ ЕДВА
 ОУ ПОСЛЕДНЫЙ РЕДЪ ВЪ РАСЪЖДЕНІИ ЧУБНЫ
 ОУЗЕТИСЕ МОЖЕТЪ, КОИ БЫ ИНАЧЕ ОУ ПРВЫЙ
 РЕДЪ НАИ БОЛѢГА ДУВАНА ОУЗЕТИСЕ МО-
 ГАУ.

§. 7.

ВЩЕ НАИ ВАЩШЕЕ ЧИСЛО СЪАТЕЛЕЙ-
 ПОГРѢШАВАЮ, ДА ОНИ ЛИСТЪ КАКОСЕ ѿ
 СТАВЛА ѿКИНЕ, ТАКИ НА КОНАЦЪ НАНИ-
 ЗЮ, А НЕ МЕЩУ НАИПРЕ НА ГОМИЛУ ДА-
 БЫ ПРВО НАПРАЖЕНІЕ МОГЛО ОУЧИНИТИСЕ.



То иъзоставленіе естъ особитѡ мастно-
мѡ листѡ шходно и ѡстаетъ оубѡдше не
ѡстѡпнѡ оунѣмѡ. Не можесе ѡдержати,
зашто найманьша необычна внѣшна сѡ-
ша и мокрота може га покварити, и ника-
да свой благовонный дѡванѡ природный
пріятный мирисѡ не добіетъ.

§. 8.

При нанизаню листвіа на концѡ
во ѡбще теснѡ еданѡ оу зѡрѡгій наре-
дьюесе, нанизаны тїи потомѡ концы
на плотѡ и под кровомѡ оуздѡвар' по-
вѣшаюсе, и никада не ѡкреньюсе, нити
листвіа на концѡ еданѡ ѡ дѡгога
ѡ тѡрѡюсе. То причинава дакле, да
листвіа коа гѡстѡ еданѡ оуздѡго на-
низана, ѡ дѡварѡ или ѡ плотѡ ѡсло-
нѣна, плеснь и трѡлость манѣ или вы-
ше оузимаю, а по найващшой части
са свимѡ покваресе. Ктомѡ еше прина-
длежитъ повѣшеніе листвіа подъ стре-
іомѡ, гдѣ дымѡ достигнѡти можетъ,

ГДѢ



ГДѢ ДУВАНЪ НЕИСУЖАЕМЫЙ ЗАДАИ ДОБИА,
 И СО ВСѢМЪ НЕДОПТРЕБИТЕЛНЫИ БЫВА. Е-
 ще и кваръ не много мань и ма ду-
 ванъ чрезъ то, кадъ се онъ нанизанъ
 сый на свободномъ мѣстѣ ѡбѣси, та-
 ко да онъ ѡ кише сквозъ помокрити-
 се и ѡ вѣтра издретисе можетъ.

§. 9.

При скиданю дувана съ конца или
 канапа, оу калѣпъ метаню (Züschlung)
 и сохраненю егво до проданіа, разли-
 чна еще злодпотребленіа примѣчаваюсе;
 Нѣкои обьчествю дуванъ с чистомъ е-
 ще и приправленомъ, а другій ваши с
 таковомъ водомъ, оу коей слама ѡ
 крова дымне колебе ѡпрана была, на
 концѣ и при скиданю снѣга помочити,
 чрезъ то мысле они ѡ едне части ли-
 ствіе ко оу калѣпъ метаню спосовніе оу-
 чинити, а ѡ друге стране нѣмѣ тимъ
 оу очи паданцѣ темносмѣрѣ вою до-
 дати. А вѣдѣчи да та превара лакш и

одма



ОДНА ПОЗНАЄСЯ, ТО ГДБИТЪ ЛИСТВІЕ НА-
ПРОТИВЪ ТОГѠ МНОГО \bar{w} СВОЕ ПРИРОДНЕ
ЦЕНЕ; ОНО НАЗИВАЄСЯ \bar{w} ВОДЕ ПЕГАВО, (was
serflectig) И ТАКОВИЙ ДУБАН' НЕ МОЖЕТЪ
НИКАКѠ СПОСОВАНЪ К ПРОДААНІЮ БЫТИ,
ОНЫ ЗАДРЖАВА ВО ОВЩЕ ТАЙ СЛЫИ МИ-
РИСЪ, ЖИЛИ И СРЕДЦЕ (Stiel) ЛИСТВІА ЗА-
ДРЖАВАЮ ОУ СЕБИ МОКРОТЪ, БЫВАЮ СУ-
ХА (torgsch) И ЛОМКА, И ПРЕКЛОНАВАСЕ
ДАКЛЕ ЦѢЛО ДОБРО К ПЛЕСНИ, И НАПОСЛѢ-
ДАКЪ К ТРДЛОСТИ, И НЕ МОЖЕТЪ НИКА-
ДА ДУГОГА ПѢТА ПО ВОДИ ИЛИ ПО СУХЪ
КАДСЕ КДА \bar{w} ВОЗИ ИЗСТАТИ. ДРУГИЙ
ПАКЪ И БЛШЪ \bar{w} НАИ БЛШЕ ЧАСТИ ОУ
СТРАНИ ОКОЛѠ ПЕЧДА ОУ МАЖАРСКОЙ ОБЫ-
ЧЕСТВЮТЪ ЕЩЕ ПОРЕДЪ САДЪ РЕЧЕННОГА
ШХОДЛИВОГА ПОМОЧЕНА, ЛИСТВІЕ ОУ ДУ-
ЖИНЪ И ШИРИНЪ МЕТАТИ, ДАБЫ КАДЪПЕ
МНОГО БЛШЕ ДУЖЕ И ШИРЕ, НЕГО ШТО-
БЫ ПО ПРИРОДЫ БЫЛИ, ОУЧИНИТИ. АЛИ,
И ТА МАЙСТОРІА БЫВА ТОЧІЮ СОМОМЪ

ДѢ-



ДѢЛАТЕЛЮ ШХОДЛИВА, ЗАШТО ТАКОВИМЪ
НАЧИНОМЪ СРДЦЕ НѢКОЕГѠ ЛИСТВІА ОУ СРЕ-
ДѠ КАЛДПА ДОЛАЗИ, ТО ВДЧЕ ЛИСТВІЕ СВАГ-
ДА МОКРОТѠ, КОА ОУ СРДЦѠ ЗАОСТАЕ КЪ СЕ-
БИ И ДАКЛЕ ГДВИТЪ СВОЮ ЦѢНѠ, КОЮКЪ
БЕЗЪ ТАКЕ МАЙСТОРИЕ МОГЛО ИМАТИ.

§. 10.

РАВНЫМЪ ОБРАЗОМЪ ТАКѠ ВЪБА И
ОНИМЪ КОИ МЛОГО ДРВЕТА СА СРДЦЕМЪ
Ѡ СТАВЛА ѠКИДАЮ, НЕВАЛАЛО, НЕЗРЕЛО. ЗЕ-
ЛЕНО ИЛИ ТРДЛО ЛИСТВІЕ ОУ СРЕДѠ КАЛД-
ПА МЕЩѠТЪ, КАЛДПЕСЪ ДЕВЕЛЫМЪ РОГОЗОМЪ
ИЛИ СЛАМОМЪ БЕЖѠ, ДАБЫ СВЫМЪ ТИМЪ
ВЫШЕ ДѠВАНА НА ВАГИ ИМАЛИ, И НАПО-
СЛѢДАКЪ ТИИ, КОИ ПРИ СЛАГАНЮ ДѠВАНѠ
ОУ БАЛЛЕ (ДЕНЬКЕ) САСМА ТЕШКА ДРВА ОУ
ЗИМАЮ, ДА ТА ДРВА НЕ РЕДКО, КАКѠ ПО
СТРАНАМЪ ОКОЛѠ СЕГЕДИНА ПРИМѢРИ НА-
ЛАЗЕСЕ, ОБЫЧНА ОБЩЕ ПРИМАѢНА ДАРРА Ѡ
МѢРИ (ОУ 12 ФУНТИ Ѡ ДЕНКА) НА 20
И ВЫШЕ ФУНТИ ИЗИЛАЗИ.



Али све те преваре и майсторіе па-
даю, какъ што є речено, опетъ са
свимъ на самогъ истогу госѣ натрагу;
зашто при купованю или скѣпленю дѣ-
вана все то точно примѣчавасе, и онда
цена или стрѣка (фела) дѣвана самъ
по томѣ, какъ она заисто найдесе, ѡ-
пределавасе. Онаи дакле кой свой дѣ-
ванъ чисто, и исправно разлѣчиъ єсть,
и безъ никакве преваре и майсторіе држи
га, може цѣлу извѣстну с нимъ прѣд
стрѣкѣ дѣвана и найболу цѣну ѡчеки-
вати, мешто да дрѣгій с своимъ нечи-
стымъ, помешанымъ и майсторисанымъ
дѣваномъ свакомѣ непріятномѣ и за-
коснителномѣ повлаченю и не извѣ-
стной продаіа цѣны подверженъ быва.

СѢДѢ-



ОДЪЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

О ПОСѢЛАНІИ СѢМЕНЕ ДЪВАНА, І ДО
РАЗДѢЛЕНА ШРАСЛЕЙ

С. 1.

ВРЕМЕ, КАДА СѢМЕ ДЪВАНА ОУ ЗЕМЛЮ
ПОСѢАТИ ТРЕБА, НЕ МОЖЕЕ ЗА СЕБЕ ЗЕ-
МЛЕ И СТРАНЕ РАВНО ШПРЕДѢЛИТИ. ЗА-
ШТО ОВДЕ ТРЕБА НА ПОЛОЖЕНІЕ ИЛИ СВОЙ-
СТВО ЗЕМЛЕ КАЖДЕ СТРАНЕ СМОТРѢТИ, СИ-
РѢЧЬ ОБЫЧЕСТВУЕТАИ ТАМО ПО СРЕДСТВѢ
Ш ВЫШЕ ЛѢТА, ОКОЛО КОНЦА ПРОЛЕТЬА,
ВЫШЕ ИЛИ МАНЬЕ ШХОДЛИВЫЙ МРАЗЪ ИЛИ
СЛАНА БЫВАТИ.

ОУ ТОПЛОЙ ВЛАГОРАСТВОРЕННОЙ СТРА-
НИ МОЖЕЕ СѢМЕ ДЪВАНА ВЕСТЬ ОУ ПОЧЕТ-
КЪ МАРТА МЕСЕЦА ОУ ЗЕМЛЮ МЕТЪТИ; А
ОУ ЛАДНІОЙ ЗЕМЛИ ЗА ЧЕТЫРИ ИЛИ ШЕСТЬ
НЕДЕЛА КАСНІЕ ТРЕБА СѢАТИСЕ.

С ПО-



С'помощію же оубаче гноенныхъ раз-
сада (Mistbeete) могъсе еще и раніе оу
хладной земли ѡрасли двана произ-
водити, али када они оу поле не мо-
гъсе разсадити ради страха воспослѣдо-
вати имѣщаго мраза, то они прораща-
ваю и вываю напоследакъ са свимъ не-
потребны.

Кой пакъ доста садногъ гонта и гно-
енныхъ разсадовъ има, оубикъ добро чи-
ни, када онъ, макарбы страна земле
какого ни бди свойства была, оу
различнымъ временама, сіесть оу по-
четкѣ и среди Марта, еще и оу почет-
кѣ и среди Априла сѣме за дванскій
разсадъ сѣтъ.

Изь того можетъ имати сѣатель
многоразличнѣ ползѣ:

а) Могътъ ранны разсадны ѡрасли
ако е постоянно благо пролетье, раннѣ
разсадитисе.

Шуъ

В

в)



в) Не требуютъ ранню разсадыны оу поле ѿрасли ради хладныхъ ношей и млоге росе нимало поливатисе:

в) Долазе прежде оу половинѣ возраста, негѡ што велика лѣтна врдтъина настѣпитъ, коа нымъ, вбдчи да ѡни ѡнадъ доста снаге добилисѣ, и да совствена листвїа землю ѡколѡ стекла ѡсѣнаваю, не можетъ лагкѡ шходна быти:

г) еще и листвїа раннихъ разсадынъ скорѣе созрѣваютъ и слѣдовательно не можесе такѡ много незрѣлыхъ ѡакѡ непотребныхъ ѡставить, коа, кадъ бы с доврими листвїами помешати хотѣласе, во еще бы и тѣхъ скѡпа покварити, или покрайнѣй мѣри оу цѣны понизити восхотѣла.

д) вѣсть, какѡ што е на своемъ мѣстѣ показано, много лашнѣ еще за лепогъ времена листвїе на концѣ ѡ-



сѣшати и оу калѣпѣ метѣти, негѣ да
снимѣ оу влажно време преко есени и
зиме повлачитисе треба, и на послѣ-
дѣкѣ.

Є) Приноситѣ посѣваніе сѣмене дѣ-
вана, оу различнымъ временамъ во ѡб-
ще преимѣщество, да ѡковы чрезъ сло-
време случилося разсаженнымъ первымъ
и вторымъ ѡраслемъ погинѣти, то
можесе таки сѣ другими ихъ мѣсто до-
полнити.

§. 2.

Гноенне разсаде (Mistbeete) на кон-
ма дѣванско сѣме посѣватисе имать;
треба на нѣкоемъ мѣстѣ сада за до-
момъ, или на нѣкоей стремнины вре-
шка справѣ подне положити, и можно
ихъ ѡ две стрѣке приготовати. Вданѣ
пѣть: да разсаде сѣ дасками ѡбложенѣ
вѣдетѣ, дакъ, кадкъ ѡ потреке было
сѣ ѡкнами ѡ стакла и сѣ папиромъ олеемъ



НАМОЧЕННЫМЪ И ВАШЪ СЪ ДАСКАМИ, РО-
ГОЗНАЧОМЪ ИЛИ СЛАМНАЧОМЪ ПОКРИВЕНЪ
МОГЛО ВЫТИ; И ДРУГІЙ ПУТЬ: ДА РАЗ-
САДЪ СЪ СВИМЪ СЛОВОДАНЪ УСТАВИСЕ, И
САМЪ ОНДА, КАДА СЪМЕ ВЕТЬ ПОСЪЕСЕ,
СЪ ГРАНАМИ ДАСЕ ПОКРЫЕ, ДАВЪ ЖИВИНА,
СЪНЪНЫМЪ ОБЫЧНЫМЪ ЧЕПРКАНЪМЪ ЗЕМЛЕ,
ШХОДЪ ОУЧИНИТИ НЕМОГЛА.

Прочее приуготовление при ЕДНОМЪ
И ДРУГОМЪ НАЧИНЪ РАЗСАДЪВЪ (Beete)
ЕСТЬ ЕДНАКО, И СОСТОИСЕ ОУ СЛѢДЮ-
ЩЕМЪ:

а) МѢСТО НА КОЕМЪ РАЗСАДЪ ПОЛО-
ЖИТИСЕ ИМАТЬ, ТРЕБА ЗЕМЛЯ ПЕТЬ ШХА
ДУБОКЪ ДАСЕ ИСКОПА И НАПОЛѢ ДАСЕ БА-
ЦИ.

б) ТА ГИМА ТАКЪ ДУГАЧКА И ШИРО-
КА ДА БУДЕТЪ, КОЛИКЪ РАЗСАДЪ ПОЛО-
ЖИТИСЕ ИМУЩІЙ ИЗИСКУЕТЪ; И ТА МѢРА



КО ОВЩЕ ПО БЕЛИЧИНИ НЫВИ ДОЛЖНА О-
 ПРЕДЪЛИТИСЯ, КОА ПОСЪАТИСА БЪДЕТЪ. ЗА
 ЕДНО ЮТРО НИВЕ, КАДА ОНА ПО НАЧИНЪ,
 КОИ, КАКЪ ШТО НА НАДЛЕЖАЩЕМЪ МЪСТЪ ПРО-
 ПИСАТИСА ИМАТЬ НАСАДЪЕНА ДОЛЖНА БЫТИ,
 ИЗИСКЪЕ ДО ДВАДЕСЕТЪ ХИЛАДА СТЪЖКИ
 РАЗСАДНЫХЪ ОРАСЛЕЙ КОЕ ДАКЪ ПРОИЗВЕ-
 СТИ МОЩИ РАЗСАДЪ (Beet) ТРИ ФАТА
 ДЪГЪ И ЧЕТЫРИ ШЪХА ШИРОКЪ ТРЕВА ДА
 БЪДЕТЪ, ИЛИ ЕДНО ПЛОСКОСТИ МЪСТО
 О ДВА КВАДРАТЪ ФАТА МОЖЕТЪ ДОСЕ-
 ЦИ.

В) НА МЪСТЪ ГДЪ Е ЗЕМЛА ИСКОПАНА
 ТРЕВА ДАВНЪЙ, ДОВРЪ ИСТРЪДЪТЪ КОНЬ-
 СКЪЙ ИЛИ АКЪ ТОГА НЕМА ОВЧЪЙ И КРАВЪЙ
 ГНОЙ ТАКЪ ДАСЕ НАГАЗИ И СА ГНОЙЩНОМЪ
 ВОДОМЪ (Mistlachep) ИЛИ С ДРУГОМЪ СЛАБОМЪ
 ТРЪДОМЪ ВОДОМЪ ДОВРЪ ДАСЕ ПОЛЪЕ. МЕЖ-
 ДЪ ТЫМЪ МОЖЕСЕ И ОВЪШЕНА НА СИТНЪ
 РАЗДРОБЛЕНА РАСТОВА КОРА ПОМЕШАТИ.



г) На положеніе то гноя трева е-
данъ шдхъ высокъ доврѣ, мастнѣ
землю метѣти, али она най пре имасе
доврѣ просеати ѿ нечисти и камена,
и с довромъ частію пепела ѿ дваскихъ
стеблѣвъ сажжеженога помешати.

д) Чрезъ то насѣтїе земле истина
да расадъ вышшїи имать кыти, него-
ли плоскость земле, али, да некъ яка
киша или вѣица расадъ шходити
могла, трева на два шдха по далѣ ѿко-
ло нѣга за ѿведенїе води, хендекъ
ѿ приличне двѣлине ѿввести.

е) Такїи гнойный расадъ должно
прежде почетка зиме оуредити, дакъ
гной крозъ землю пари испѣшати и пло-
довите частице воздуха оу нѣтра вле-
щи могао,

ж) Сваке две године трева фриш-
кїи гной оу расадъ метати, старшїи,
веть оу землю претворенный ископати,



и на дрѣге садне разсаде или еще ѿ
части на самѣи дѣванскѣи разсаде спол-
зомъ оупотрѣвити. Али оупеть треба
сваке године предъ вхodomъ зиме землю
на разсаде доврѣ протрѣсти, и озгорѣ
на ню доврѣ фришкѣ землю, по мѣри
какѣ што се разсаде положио есть, на
сѣти. Кой пакѣ сваке године новѣи
разсаде полаже, не треба выше негѣ
два до три шѣха высокѣ гной да ме-
те.

§. 3.

Када на тай начинѣ разсаде приу-
готовленѣ есть, то имать сѣме такѣже
предречесе пролетнымъ временемъ оу нѣ-
га метѣтисе; и а) имать една часть
земле на горной плоскости (Oberfläche)
самѣ с' едногѣ полѣ цала высокѣ раз-
гребѣтисе, а проча какѣ што есть твер-
да ѿставитисе, да не бы ѿрасли сама
дѣгачко и танко коренѣ довили, кои



НИХЪ САМО ѠСЛАВѢВАЮ, КОА И ѠНАКО
ПРИ РАЗСАДЬЕНЮ ѠКИНѸТИ ДОЛЖНО.

Б) КОИ ЗАХТѢВА, ДА МѸ СѢМЕ ЛАШНѢ
И СКОРІЕ ПРОНИКНЕ, МОЖЕГА ЗА 24 САТА
ПРЕЖДЕ, НЕГѸШТО ГА ОУ РАЗСАДЪ ПОСѢАТИ,
ЕДѢТЪ СЪВОДОМЪ НАМОЧИТИ ОУ КОЕЙ САЛИ-
ТРА РАСТВОРЕНА БЫЛА.

В) ДА БЫ СѢМЕ ПРИ ПОСѢАНИЮ ВЕРЛО
НЕРАВНО НЕ ЛЕЖАЛО, ТРЕБА ГА СЪФИНОМЪ
ЗЕМЛІОМЪ ПОМЕШАТИ, СЪ КОІОМЪ МОЖЕТЕ
ДОКРА ЧАСТЬ ЖѸТОГЪ ДѸВАНСКОГЪ ПРАХА
СМЕШАТИ.

Г) НА ТО КОЛИКО ВЫШЕ ВОЗМОЖНО
РАВНО ПОСѢАНО СѢМЕ ДОЛЖНО ДОБРѸ
ѠЧИЩЕНѸ ЗЕМЛЮ НА ПОЛЪ ЦОЛА ВЫСОКО
ПРОСѢАТИ, И ТѸ ЗЕМЛЮ ПОЛАГАНО ИЛИ
СЪРѸКОМЪ ИЛИ СЪ ВАЛЛИЦОМЪ (Walzen)
ПРИТИСНѸТИ.

Д) ПОСЛЕ НѢКОЛИКО ДАНА МОЖЕТЕ РАЗ-
САДЪ СЪ ГНОИЩНОМЪ ВОДОМЪ ИЛИ АКО ТЕ
НЕ МА СЪ РѢЧНОМЪ ИЛИ КИШНОМЪ ВОДОМЪ,
АЛИ ПРИЛИЧНО ПОПРЕКАТИ; АЛИ АКОШЕ



КОЛТИ ЄСТЬ ѿ ІАКИХЪ МРАЗОВА, ТО НЕ ТРЕ-
БА ПОПРСКАТИ.

Є) А да небы мразъ сѣменамъ и
ѿ части и ѿраслемъ шходити могло,
то треба разсадж береш танкш с крат-
кимъ овчїимъ гноемъ насѣти. Най
извѣстнїе же средство єсть іакїй мразъ
ѿ ѿраслей ѿвести: када на свакомъ
краю разсада єданъ сосаждъ с водомъ
метнесе, и оунѣтра краевы дебелш ѿпле-
теннога сламнога оужета, кое оу дѣжа-
нѣ разсада да повѣчесе и ѿбесисе. А ли
да небы то оуже на земли лежало, рав-
нш дабы и выше прекш єднога шѣха
ѿ земле ѿдалено не было, то треба
оу средины разсада єданъ рашлатый
колацъ на подовїе были завости, дабы
оуже оу надлежащей высини ѿдржано
было.

ж) Кой натротивъ тога разсадж сз
ѡкнами, дасками или рогозначомъ или
трскомъ покрыва, томѣ за исто нїе



нѣждно овчій гной и сламно оуже на
то оупотреблявати; али треба да ни
када не заборава при лепомъ временѣ
покривало скинѣти, дабы прозабеніа (ѡ
расли) колико годѣ выше можно естъ
нимъ верло полезный фришкій воз-
духъ оу себи пріали. Иво она проза-
беніа, коа, гдѣ то страна земли до-
пѣшава, на ѡкрывеннымъ разсада
растѣ, оу векъ гача и выше трающа оу
вѣдѣще есѣ, негшли она, коа оу покрыв-
еннымъ разсадамъ вашъ како дабы
слава и нека ѡдранѣна была.

§. 4.

Противъ земланыхъ вѣха, кое не
рѣдко прозабеніамъ чувствително шхо-
де, и вашъ доста пѣта савъ при поло-
женію разсада и сѣаню сѣмена оучинен-
ный трѣдъ и посао сасвимъ сѣтнымъ
творе, должно слѣдѣюща искѣшенна ѡ-
хранительна средства оупотребити:

а)



а) Каде земля коа оу разсады на-
сипасе сваке године с довромъ частію
из дубанскихъ стебловъ соженнога пе-
пела, или:

б) с дубанскимъ прахомъ, или

в) с чешларскимъ гноищемъ (Kamtschermist) помешасе, или

г) Разсады и прозябающіа ѿрасли с
водомъ да се попрскаю, оу коеи дубанска
ставка или дубанска листвіа кбвана с
была. На послѣдакъ можетъ еще

а) ѿрасль ѿ земляныхъ кбва со-
хранена быти, акъ сваке године новыи
разсады направисе, но, вѣдѣчи да то
средство с вацшимъ трудомъ и дрѣгы-
ми тагостми в разсѣжденіи мѣста,
гноена и земле сопражено есть, то то
средство меньше нежели предпобандта
препорѣчѣюсе.



§. 5.

Када ветъ ѿрасль до петъ листи-
тъа ѿма, и прва два с два прста ши-
рака есѣ, то онда ветъ есть време к
разсадьеню; зашто акъ она прерасте,
тешкѣ се оу новой земли оужилава и
оу слѣдствію нѣногъ растена непрош-
тачна чинисе.

§. 6.

Оу вечерѣ на пред, негѣ што се оу
ютрѣ ѿрасли ѿзвадити вѣдѣтъ, треба
разсадь, акъ онѣ и онакѣ ѿ кише до-
вольнѣ ни е намоченѣ, с водомѣ попр-
скати, толикѣ коликѣ потребно есть,
да бы ѿ ѣдне части ѿрасли лакѣ ѿз-
чѣпатисе могли, а ѿ дрѣге части да-
бы земля колѣ на нѣима прилеплена
ѿстати могла.

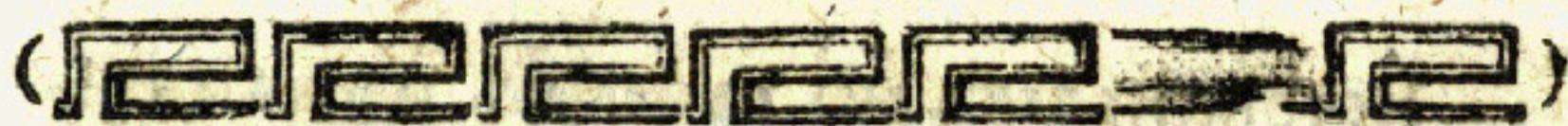
То ѿчѣпанѣ ѿраслей може найбо-
лѣ оу ютрѣ предѣзетисе, кадъ роса са
свнмѣ ветѣ ѿ нѣхѣ ѿчезнѣла есть.

Ис.



Исчѣпане вѣть изъ разсада ѿрасли тре-
ва заѣданѡ са грѣдицами земли на ни-
ми прилепленными оу ѣднѡ кадицѣ, или
дрѣгій каковѡй сосѣдѣ ко см ко днѣ
положити, оу коемѣ толикѡ гноищне
воде, или воде, гдѣ обчій гной ме-
тѣтъ, налазисе, да бы срдчане пѣпе
(Herzkeime) разсадитисе имѣущихъ ѿраслей,
не догнѣте еше.

На тай начинѣ могутъ заисто ѿ-
расли безъ никикве свое шходе, за нѣко-
лико дана држатисе, али ѡпетъ свегда
є волѣ, да се ѡне оу ѡнай истѡй
дань, кадѣ исчѣпане еше подъ вечерѣ,
оу нивѣ разсаде.



ОДЪЛЕНІЕ ТРЕТІЕ.

О разсадьена ѡраслей даже до вре-
мена када ѡне листати поунѹ.

§ I.

Полезнѣйшее положеніе нѣкоего поля
за нивѹ; на коей дванѹ садитисе и-
мать, есть на одной ѡ ветра заклю-
нитой стремнины нѣкоего вѣда, меж-
дѹ домовима или шѹмомѹ гдѣ сонце
и воздухѹ продратисе, али сильный вѣ-
трѹ ѡраслемѹ ни каковѹ шхѹдѹ прине-
сти не можетѹ. Кромѣже того можесе
еще ѡколѹ дванскога поля са стране
ѡ кѹда се силога вѣтра боати есть,
кѹкѹрѹзи поскати, кои, првое нападеніе
вѣтра нередкѹ ставли сокрѹшающаго, и
листвіа раздирающаго оуздѹжати мо-
гутъ есть еще дванѹ и верло провы-

ТАЧНО



ТАЧНО, КАДА НЕ ДАЛЕНО ѿ МѢСТА, ГДѢ
ОНЫ НАСАДЬЕНЪ ЕСТЬ, РѢКА, РЫБНАКЪ, ИЛИ
РИТЪ НАЛАЗИСЕ; ЗАШТО НЕ САМШ ДА ЧРЕЗЪ ТО
ПОЛИВАНЪ ѿРАСЛЕЙ ѿТЛЕГЧАВАСЕ, НЕГШ ЕЩЕ
ОСОБЛИВШ, ВОСХОДАЩІА ИЗЪ НИХЪ МОКРІА
МАГЛЫ И ПАРЫ ДЪВАНЪ ВЕРШ ПРОВЫТАЧ-
НЫ ЕСТЬ. КОИ ВЫШЕ ПОЛАЙМА, ДОБРО ЧИ-
НИ, АКО ОНЫ ПРИ СѢАНЮ ДЪВАНА МѢ-
СТО ПРЕМЕНАВА, ИЛИ ПОКРАЙНѢЙ МѢРИ
ЗЕМЛЮ ТЪ АКО НЕ МОЖЕ ПРАЗДНЪ (ОУ-
ГАРНЪ) ѿСТАВИТИ СЪ ДРУГЫМЪ ЧИМЪ НАСАДИ.

§. 2.

ДЪВАНСКА ѿРАСЛЬ ОУ ОУМѢРЕННОМЪ
АКЪТЪ НА СВАКОМЪ ГРЪНТЪ СКОРО РАСТИ;
АКО ОНА ВОЕЖЕ БЫ СВОЕ ВЕЛИЧАЙШЕЕ СОВЕР-
ШЕНСТВО ПОСТИГНУТИ ВОЗМОГА И МАСТНЫИ
И ВЛАЖНЫИ ГРЪНТЪ ТРЕБДЕТЪ. ВО ОБЩЕ ЖЕ
ЕСТЬ КТОМЪ САДНЫИ ГРЪНТЪ НАИВОЛЬИ. ОУ
НОВОДЗОРАННОМЪ АЛИ ДОБРО ИСПОЛВАННО-
МЪ ПОЛЮ, ОБЫЧЕСТВДЕТЪ ДЪВАНЪ ВЕСМА ДО-
БРО НАПРЕДОВАТИ. А НАПРОТИВЪ ТОГА ЕСТЬ
ЕЩЕ МОКРА ЗЕМЛА ДЪВАНЪ ШХОДЛИВА; ЗА-

ШТО



онъ добіа самъ смердащъ масть и
 декедъ соль. Тѣмже добро есть, акъ
 нива за насканье двана ни е сасма
 плоска и оудолины не лежи, дабы при
 многомъ дождѣ съвыше мокра не мо-
 гла быти, зашто онда ѿрасли по вѣщ-
 шей части кисели и трѣли бываю. На
 малъ стренитой нивы можесе томъ
 спорадочными лейными враздами, или
 са собственнъ за то попрехъ начинены-
 ми водѣ вводящими враздами помощи.

§. 3.

Колико выше мекше поле чрезъ често
 ѿскопанѣ, оранѣ и повлаченѣ оучине-
 но есть толико выше и пробытчиѣ
 дванъ оу нѣмъ радъасе. Прилѣжниши
 гесе обвчестѣдютъ во обще таково поле
 еданъ пѣть оу почеткѣ есени, двдгѣи
 пѣть околъ настѣпленіа зиме, и напо-
 слѣдакъ третій пѣть нѣколико дана
 прежде разтаденъ ѿраслей орати. При
 првомъ



првомъ и второмъ земля сама скрѣша
васе а на противъ при третьемъ ораню
леѣ и вразде оуредьююсе. леѣ имѣтъ
изъ овде малю ниже §. 5. наведенныхъ
оузрокѣвъ. $8\frac{1}{2}$ а вразде $1\frac{1}{2}$ шѣха широ-
ке вставитисе; потомъ потребѣтъ е-
дна леа и една вразда скѣпа, шири-
нѣ \bar{w} 10. шѣхѣвъ; и едно ютро ниве
 \bar{w} 1000. квадратѣ фатѣвъ, имать 24
леѣ оу дѣжины \bar{w} 40 фаты дати.
Онай истый дань када врасли разса-
дитисе имѣтъ, треба и леѣ доврѣ с
краномъ повлачити, дакъ коренїа раз-
личне плевели тѣмъ на полѣ извѣкласе,
и такѣ бы лашнїе с леѣ покѣпитисе
могла, равнѣ и дакъ леѣ волѣ оура-
внилесе и грѣде раздѣробилесе.

§. 4.

Оу нѣкоиъ странамъ Мажарскѣ
пола за разсаденїе дѣвана ни малю
не гноесе, кое не шѣоди, акѣ свагда но-
во, кое выше година \bar{w} почивало поле
Плуг. С Фриш-



Фришкѡ оузорано єсть. Али, што болѣ
гноисе поле, то выше словитїи, гущїи
и тежїи дубанѣ быва. Я навластитѡ
мокра и ладна земля трека дасе гноис
зашто оу томѣ то лежи, да дубанѣ
выше мастанѣ и єдарѣ быва, слѣдова-
телнѡ оу мирисѣ и вкѣсѣ много прево-
ходныи быва.

Обчїи гной к томѣ єсть най больи,
за нимѣ ѡ говеда, потомѣ коньекїи,
кой обаче особитѡ ладной земли поль-
зетѣ; еще и стагла ѡ дубана, када
она после пролистана ситнѡ и зетѣксе,
и оу поле оурѣксе, кое оу едѣще за-
разсадыньє дубана оупотребитѣ, да-
ютѣ и зредный гной, негѡ оу мршаво-
мѣ или твердомѣ грѣнтѣ, акѡсе шнима
гнои не помеша, малѡсѣ полезна, заш-
то она без тога берло доуне раство-
ряюсе (истрѣнд).

Никакво велїє не сиса такѡ землю
какѡ дубанѣ, тога ради художествен-
ный.

ный гной, зашто онъ въ вѣдше части
 было позданъ растворявасе, и не препо-
 рѣдесе овде. Гной треба да е добръ
 истрѣно, и не треба га таки какъ е
 оу поле донешенъ оу землю метѣти, не-
 го нѣколикъ дана прежде второга пре-
 орана на полю распострѣти. И вѣдчи
 да то на концѣ есени кѣва, то и не тре-
 васе волти, да сонце теплотомъ своіомъ
 распострѣтый гной въсѣшити вѣдетъ, соль
 и земане части, кое садъ оу земли на-
 ходящійся гной оу себи иматъ, вѣдетъ
 преко зиме кишомъ и снегомъ раствори-
 тисе, и чине землю благоплоднѣ.

То е дакле доволно оузрока, да
 се треба коликъ годъ можно есть стара-
 ти, да се гной еше прежде почетка зи-
 ме оу землю метне.

§. 5.

При разсаженіи вѣраслей треба в
 разсѣженіи времена такъ, какъ што е
 вѣтъ и ради посѣана сѣмена речено, по

различію климата, и по нѣкогдашней
 пролетнѣи погоди оуправлятися. Сред-
 ство тога времена есть сколов почетка
 маіа месеца. Разсаженѣ должно оу
 смѣтномъ данѣ и акъ е возможно после
 кише, а ни када оу топломъ и сбвомъ
 временѣ предъзетисе. Най болѣ време
 есть к разсаженію под вечеръ и могъсе
 таки слѣдующа ютра малъ полити.

Када такоже предречесе, нива оу редѣ-
 на и оу леѣ $\bar{w} 8\frac{1}{2}$ шуха широке раздѣлена
 есть, то треба четыри \bar{w} расли по прекъ
 на лею такимъ образомъ оусадити, да
 свагда междъ двѣма \bar{w} расла праж-
 дность мѣста $\bar{w} 2\frac{1}{2}$ шуха \bar{w} стане, две
 \bar{w} расли на обоима странама леѣ спра-
 ма вразде, треба на полъ шуха \bar{w} дале-
 нъ оусадити. И вѣдчи да на свакой
 леи \bar{w} расли справъ вразде за $\frac{1}{2}$ шуха
 прескочай \bar{w} стаетъ, а вразда шухъ и
 полъ широка есть, то износитъ то ме-
 ждъ мѣстіе \bar{w} раслей \bar{w} двѣ леѣ оу прекъ

ТАКЖЕ $2\frac{1}{2}$ ШУХА; ШРАСЛИ ДАКЛЕ И ТУ
 НЕ МОГУ ЕДНА ДРУГЪ ОУ РАСТЪНІЮ СМЕТА-
 ТИ, И БРАЗДА ШТАЕТЪ ЗА СКАТЕЛА ТЪМЪ
 ВЫШЕ ПРОХОДИТЕЛНА, НА КОЛИКУ ТО ПО-
 ПРЧНЫИ РЕДОВЪ ШРАСЛЕИ ИЗИСКЮТЪ, Ш
 ЕДНЕ ЛЕЪ КО ДРУГОИ ТАКУ ПОЛОЖИТИСЕ, ДА
 ВЫ ОНЕ ЕДНА С ДРУГОМЪ РАВНУ НЕСТОАЛЕ.
 РАВНУ ТАКУ ТРЕВА И ОУ ДЪЖИНИ
 ЛЕЪ, МЕЖДЪ ДВЪМА ШРАСЛАМА, ПРАЗДНОСТЬ
 Ш $2\frac{1}{2}$ ШУХА ШСТАВИТИ. ПО ТОМУ РАЗСА-
 ДЪЕНА ОБРАЗЪ ЗА ЕДНО ЮТРО НИКЕ, КОЕ КА-
 КУ ВЕЪ СКАЗАНО ЕСТЬ, 24 ЛЕЪ НА 40
 ФАТА ИЛИ 240 ДЪЖИНЕ ИМЪТЪ, САМУ
 9216 СТЪКА ШРАСЛЕИ ИЗИСКЪСЕ, АЛИ ЗА
 КОШДЮ БЕЗОПАСНОСТЬ ПРОТИВЪ ВСЪХЪ ПРО-
 ТИВНЫХЪ ПОГОДЪ СЛУЧАЕВЪ, ЧРЕЗ КОА Ш-
 РАСЛИ ОУНИЧТОЖИТИСЕ МОГУТЪ, ЕСТЬ ДО-
 ЕРО, ДА МЕШТО ЕДНЕ ШРАСЛИ ОУ БЕКЪ ДВЕ,
 ОКОЛУ ЧЕТЫРИ ЦОЛЛА ЕДНА Ш ДРУГЕ ДАЛЕКУ
 ДА СЕ ПОСАДЕ. И САМУ ПОСЛЕ ТРИ ДО ПЕТЬ
 НЕДЕЛА, КАД ШРАСЛИ ВЕЪ ОУ СИЛЪ ДОИДЪ
 РАДИ БЛИЗОСТИ ДАВЪ ЕДНА ДРУГЪ НЕ



додирала, и оу растеню не сметала,
треба оу векъ славію, или акъ и оба дбе
добръ есѣ, опеть еднѣ истргнѣти.

Во еже въ такъ оу ширини леа,
такъ и при ѿдаленію ѿрасли еднѣ ѿ
дрѣге равномѣрїе ѿдржати, бала самѣ
при оузораню первыхъ леа, и разсадыню
нѣколикъ ѿраслей еднѣ дащину и ма-
ти, на коей или надлежащаа мѣра оу-
рѣзатисе или средствомъ начиненныхъ
велега назначитисе имать, зашто на
таи начинѣ най скорїе можесе чобекъ
правой ширини леа и междомѣстію ѿ-
раслей, причемъ на разнѣтво николикъ
цолшвѣ и не гледасе, чрезъ очнѣ мѣрѣ и
оупражденіе приобыкнѣти.

Ѿрасль не треба при разсадыню
такъ стискивати и нѣно дѣгачко ко-
ренѣ с ногтима ѿкидати. Дакъ кор-
нїе право оу земли столло, то треба с
окръглымъ доле затѣвастымъ колцемъ
кой околѣ еднѣго шѣха дѣгачкѣ естѣ,
рѣнѣ,



рѣшѣ, такъ дѣлокъ, колико потребно
єсть оу земли начинити, кореніе вѣ-
тви до листа оу нѣтра тѣрити, и сѣ-
стиснѣтомъ рѣкомъ (песницомъ) землю
околѣмъ ѡрасли, тврдѣ стиснѣти. Мо-
жеє еще подъ ѡраслію на околѣмъ, сѣ три-
пста широка, на подобіе чанка дѣвли-
на ѡставить, дакъ тѣмъ ѡвѣгъ воды,
при поливаню ѡраслей оудержати.

Кой трѣда некъ хотѣлъ боатисѣ,
ѡрасли два пѣть преса дѣивати, тай тимъ
доболю еєє награждена оубидитъ, за-
што тимъ начиномъ листъ много больи,
бѣщій, мастній и тежій, сѣ дователно
оу баги и цѣни много претежній имать
єйти. Самѣ трѣбалокъ даєе последнѣ пре-
са дѣнѣ на концѣ юніа оучини, и ѡ-
расли сѣ почетка сѣ прилѣжнѣмъ залива-
нѣмъ даєе подпомажѣ.

Ниве, при вторичномъ разсаде-
ню, самѣ една мала часть выше
требуется, зашто при первомъ разса-

10

ДЪНЮ ѿрасли токмо полъ шуха далеко
една ѿ друге посадити могли бы-
ти, и ни изискдесе къ ѿраслемъ за едно
поле ѿ 12 квадратъ фати, при промъ
разсадьеню самъ еданъ квадратъ фатъ
земле, следовательно дванаеста часть.
Далшій трудъ, кой второ разсадьенѣ
изискивати кажетса, с тимъ подижесе,
да чрез то прво ѿкопанье ѿраслей оу-
щедьюесе.

Извадьенѣ ѿраслей имѣловы или
после кише быти, или трековаловы ихъ
вечеръ прежде, толикъ, колнкъ потребно
естъ, с водомъ попрскати, да бы на
свакой ѿрасли бдсз или врда земле при-
лепена ѿстала.

§. 6.

Сѣ прилѣжнога поливана ѿраслей
завистъ, да много и доваръ дубанъ
радьаге, зане, будучи да ѿрасель не дѣ-
вокъ оу земли стоитъ, то едшисе она
вераш скоръ, и вене. Последнѣ выва

на многимъ мѣстамъ оу мажарской,
гдѣ дубанска ѡрасль никада не за-
ливасе.

Навластитѡ преко свега трева, да
дубанъ за благовременнѡ растенье свое
совершитъ, и оу полнѡ зрѣлости еще
прежде конца лѣта да приспѣетъ, кое
единымъ точію прилѣжнымъ полива-
нѣмъ оу дѣйствиіе привестисе можетъ.

Када ветъ листьѡ такѡ велика есѡ,
да она землю ѡколѡ стебла сама ѡск-
нити могутъ, то настѡпающее жаркое
солнце лажѡ не можемъ ѡрасли шхо-
дити, и онда ветъ можесе ѡ поливанѡ
престати.

А на противъ еще много поливанѣ
ѡрасли шходливо естѡ, земля оузки-
сава, и сѡроба быва, плодovitость еѡ
исчезава, и листъ на таковой земли
родьеншій, не имѣетъ твердагѡ состо-
ніѡ, естѡ противнагѡ вкуса, и такѡ
все егѡ сложїнѡ части негодны бываю.



За поливанѣ ѡраслей не треба кѡ-
наркѣ, негѡ кпшнѣ, поточнѣ или изъ
рыбнака вода оузети. Када такова вода
нѣко време прежда поливана на краткомъ
обчїемъ или дрѣгимъ гною оу нѣкоемъ
сосѣдѣ оузетои, и честѡ промешавасе,
то бѣдетъ чрезъ то самѡ за толикѡ вы-
ше растѣнїе, лѣпота и доброта дѣлана
поспѣшитисе.

Поливанѣ дѣлана имать ранѡ или
оу вечерѣ быти, али последнѣ много
болѣ есть.

§. 7.

Када ѡрасль два до три нова ли-
ста докїе, онда треба ѡколо нѣ земля,
с едномъ маломъ мотичицомъ дасе
ѡкопа. Али при томъ доврѡ бала по-
зорствовать, да небы земля оу сердат-
нѣ пѣпѣ (Herzschnee) пала, за што ѡ то-
га покварты бѣдесе.

То ѡкопанѣ имать за три не-
делѣ после разсадня ѡраслей, али ни

када



КАДА ОУ ТОПЛО И СУХО ВРЕМЕ, НИКИ ТАКИ
ЗА КИШОМЪ ОУЧИНИТИСЕ.

КАДА ШКОПАВАНЪ, ДО ПОЛАКЪ РА-
СТЕНА ШРАСЛИ, СВАКИ ЧЕТНАЕСТЪ ДАНА
ПОВТОРАВАТИСЕ МОЖЕТЪ, И ПРИ КАЖДОМЪ
ШКОПАВАНЮ КОРОВЪ ПРИЛЪЖИШ ШПЛЕВИСЕ,
ТО БУДУТЪ ШРАСЛИ СЕБЕ ОУ СИАГИ И ЛЪПО-
ТИ Ш ОНИХЪ МЛОГО ДАЛЕКШ ШЛИКОВАТИ,
КОЕ НА ТАЙ НАЧИНЪ НИСЪ ПОСЛОВАНЕ БЫЛЪ.

КАКШ ВЕТЬ ШРАСЛЬ СВОГА ПОЛАКЪ РА-
СТЕНА ДОСЕГЛА ЕСТЬ, И ВЕТЬ ДОВОЛНШ ЛИ-
СТВІА ИМА, ТО ТРЕБА ШКОЛШ НЪ ЗЕМЛЮ
К КОРЕНЮ, ЧАКЪ ДО ПРВЫИ ЛИСТОВА, ГОРЕ
НАСЪТИ ТАКШ ДА ОКОЛШ СВАКЕ ШРАСЛИ ГО-
МИЛА ЗЕМЛЕ КАКШ ШТО ПРИ КЪКЪРЪЗИМА
БЫВА НАСПЕСЕ.

§. 8.

ДУВАНСКА ШРАСЛЬ ТАКШЖДЕ ИМА РАЗ-
ЛИЧНЕ ГАДЕ, ІАКШ ЗЕМЛАНЕ ЦРВЫ, ПЪ-
ЖЕВЫ, ГДСЕНИЦЫ, ЦРНЕ МЪШИЦЕ И СИМЪ
ПОДОБНАА, ЗА СВОЕ БЕЛИКЕ НЕПРІАТЕЛЕ.
ПРОТИВЪ НИХЪ ЕСЪ СЛЪДУЮЩА СРЕДСТВА
ИСКЪ-



и скѣствомъ за достовѣрна найдена: а) противъ гусеница: када околѣ цѣлога поля гдѣ дванъ насаженъ есть, с едне рѣке широкѣ конопла посѣесе; б) противъ всѣхъ нескѣкомыхъ, када поле с чешларскимъ гноищемъ, или; в) с пепеломъ ш изгоренныхъ дванскихъ стебловъ нагноисе, и на послѣдакъ каде шрасли с водомъ, оу коей дванско листвие кдвано было заліюсе или, г) с финимъ дванскимъ прахомъ посѣесе.

Поредъ посѣана конопла видисе дванкїи пепелъ, или акѣ тога нема, и простый дрѣгїи пепелъ, най лашнѣ и най извѣстнїе средство противъ нескѣкомыхъ быти; самѣ трека таки еще прежде послѣднѣга повлачена поля, на онакомъ временѣ када нималѣ ветрамисе, ранѣ оу ютрѣ, када еще роса видисе, пепелъ да се посѣе.

§. 9.

ДОЛЕ, ИЛИ ОУ СРЕДЫ НА СТАБЛУ
 РАСЛИ, НАХОДЯЩАСЯ ПЕГАВА ИЛИ РАЗДА-
 НА ЛИСТВІА, ТРЕБА ЗА БЛАГОВРЕМЕННУ, И
 КАШЪ ПРИ ПОСЛЕДНІЕМЪ ВЪКОПАВАНІЮ ВЛО-
 МИТИ, РАВНУ ЕЩЕ ВЪ ВРЕМЕНА ДО ВРЕМЕ-
 НА И ИЗРАСТАЮЩІА ПРОРАСТИ (Sanger)
 ТРЕБА ВЪКИДАТИ И ИЗКАЧИТИ, И ТОГА РА-
 ДИ ДОЛЖНО СВАКИ ОСАМЪ ДАНА ПОЛЕ ВЪИ-
 ЛАЗИТИ, И СВАКЪ ВЪРАСЛЬ ВЪМОТРЕЖТИ. ЗА-
 НЕ ТІИ СОВОКЪПНУ ПИТАЮЩІИСА ПРОРАСТИ
 КОИ ЧАСТІЮ ДОЛЕ НА СТАБЛУ ИЗ КОРЕНА, ЧА-
 ТІЮЖЕ МЕЖДУ ЛИСТВІАМИ ПРОИЗРАЩАЮ,
 ВЪКЪ ИЗ ВЪРАСЛИ БЕЛИКЪ ЧАСТЬ ДОКРОГА
 СОКА К СЕБИ, И ТОГА РАДИ ДОБРА И ПО-
 ТРЕБНА ЛИСТВІА СЛАБІА И МАНА ИМЪТЪ
 ВЪСТАТИ.

РАВНЫМЪ ОБРАЗОМЪ БЫВА И ОНДА,
 КАДА ТОЛИКУ МНОГО ЛИСТВІА НА СТАБЛУ
 ВЪСТАВЛЯЮСЕ, ДА ЕДНО ДРУГОМУ ПИЩУ
 ВЪИМА, ИЛИ КАД НЕБЫ ХОТѢЛОСЕ ВОЗПА-
 ТИТИ, ДА ВЪРАСЛЬ ЦВѢТЪ И СѢМЕ НЕ НО-
 СИТЪ,



СИТЪ, ЗАШТО ЧРЕЗЪ ТО НАЙ БОЛА МАСТЬ
ЛИСТВІА ВЪЧЕСЕ, И ОНА ІМЪТЪ, КАКЪ
ЦВѢТЪ НАВЕРХЪ ИСТЕРИВАТИ ЗАПОЧНЕ, ОУ
РАСТЪНІЮ СВОЕМЪ НАТРАГЪ ѠСТАТИ.

ЧИСЛО НАЙ ЛЕПШИХЪ ЛИСТОВА, КОЕ НА
СТАВЛЪ ѠСТИВИТИСЯ МОЖЕ ЕСТЬ Ѡ 7 ДО 10,
И САМО НА НЕОБЫЧНО ВЫСОКОМЪ И ІМКО-
МЪ СТАВЛЪ МОЖЕСЯ 12 ѠСТАВИТИ.

КАДЕСЪ ЛИСТВІА ПОЛЪ ВОЗРАСТА ДОСЕ-
ГЛА, МОГЪСЯ ЛАКЪ ЗАРАВА И ЛЕПА РАЗНІ-
СТВОВАТИ, И ТАДА ТРЕБА ІЗЛИШНА І ЛО-
ШІА ѠКИНЪТИ. ОНА ДАКЛЕ ѠСТАВША-
СА, АЛИ ІЗВРАННА ЛИСТВІА БЪДЪТЪ ВАЩІ-
ША И ГЪЩІА, И СЪАТЕЛЬ БЪДЕТЪ ЗА
ШТЕТЪ ІЗБАЧЕННЫХЪ ЛИСТВІЙ, ЧРЕЗЪ ТЕЖЪ
МЪРЪ И ВЫШШЪ ПРОДАНІА ЦѢВЪ ДЪБАНА,
ІЗВѢСТНО МНОГО ВЫШЕ НАМИРИТИСЯ.

ПРЕЖДЕ НЕГЪ ШТО ѠРАСЛЪ ЦВѢТАТИ
ЗАПОЧНЕ, ТРЕБА Ю ТАКЪ ПОЧИСТИТИ, (ПЪ-
ПЕ ѠКИНЪТИ) ДА ДО ПРАВОГА ЛИСТВІА, ѠКО-
ЛО ЧЕТЫРИ ПРСТА ВЫСОКЪ ПОЧИЩЕНО СТА-
ВЛО ѠСТАНЕ,



ПѢПѢ (Wipfel) трека є оштрымъ но-
жемъ ѡсѣши, и ранѣ гдѣ є ѡсѣчено
таки є глицомъ или по крайнѣи мѣрѣ
є томъ истомъ земліомъ пола пома-
зати, дабы солнце срдце сока изъ ста-
вля не извѣкло.

Іакъ ѡсѣченѣ пѣпе, такъ и ѡки-
данѣ излишнихъ листвій и прораставъ,
должно є великою острожностію, и безъ
великаго трзана ставля оучинитисѣ.
Али трека єданъ пѣть пѣгаво, а рѣгій
пѣть излишна листвіа, и паки особи-
тѣ прораста и пѣпе ѡ стѣвля ѡкинѣти,
за што кадыкѣ на єданъ пѣть ѡ ѡра-
сли листвіе, пѣпы, и прораста ѡкинѣ-
ли, тобы на єданъ пѣть много сока
изъ нѣ излилось, и онабы чрезъ то ѡсла-
бѣти имѣла. На тай начинъ ѡкинѣ-
та ѡ стѣвля листвіа и прораста могѣтѣ
на єдну ѡсѣшити, и оу прахъ сатрети
и тай прахъ слѣдѣюще годне за посѣ-
панѣ



панѣ враслей противъ шходливыхъ нѣ-
комыхъ сохрѣнати.

§ 10.

Около четыри месеца после, в ка-
да дванеке врасли оу полю стою, починю
нѣкоа листвіа враслей созрѣвати; та
треба таки в стебла вкинути, и такъ
далѣ поступати, какъ кое листвіе знакъ
зрѣлости досегнетъ.

Тогда ради треба чество по ниви про-
лазити и листвіа вемотрѣти, за што
дванд оное равнѣ шходливо есть, или
листвіе пре зрѣло, или недозрѣло вкидасе.

Знацы праве зрѣлости есѣхъ алѣд-
юціи; а) када листвіа живѣю зеленость
изгубе; в) када она іакій медный ми-
рисъ около себе испущаю; б) када она в
верхамі к земли преклоняется; г) ка-
да при оухватанію ихъ она прилѣпла-
ются, на послѣдкѣ када она д) про-
зрѣніа леги (Mafeni) докіаю, и рѣбра
жѣта начинаютъ бѣвати.



§. II.

Оне ѡрасли, кое за сѣме ѡпредѣле-
не есѣ, треба такъжде ѡ трѣбныхъ листвова
и прорастывѣз чистити, али сва проца
Здрава листкѣа должна толкѡ дѣгѡ
на ставелѣ ѡстати, докле годъ сѣме до
совершене зрѣлости не доспѣетъ. Кромѣ
того, да поредъ сваке ѡрасли, коа е
за сѣме ѡпредѣлена, (и за кое оубекъ
най лучше ѡрасли треба да се и зкерѣ) е-
данъ колацъ оударисе, и ѡрасль за
колацъ (тачкѣ) с' ликомъ или дрѣгомъ
каквомъ меканомъ ебезомъ нетѣснѡ
да се веже, в прочемъ должно с' нѣомъ по-
стѣпавати какъ и с' дрѣгими ѡраслими.
Негѡ волѣ е, да ѡрасли за сѣме на
самѡ оу едномѣ ѡ ветра заклонитомъ
са дѣ разсаде се и сохрѣнаваюсе, али к'
томѣ много земле не и зискѣсе, зашто
такове ѡрасли нетреба такѡ на далекѡ
какѡ дрѣге расадити, и сѣме ѡ еднѡ-
га ставла може толкѡ ѡраслей дати,
Илут.

D

ДА



ДА СЪ НЫМЪ ЗА ДОВОЛНУ НИВА И 20,
ЮТАРА НАСАДАТИСЕ МОЖЕТЪ.

§. 12.

СѢ ВЕЛИКЕ ВАЖНОСТИ ЕСТЬ, ДА СѢ-
МЕ ДУВАНСКО НИТИ НЕДОЗРѢ НИТИ ПАКЪ
НЕ ПРЕЗРЕ. ПРЕВЫШЕ СОЗРѢЛО СѢМЕ ЕСТЬ
МНОГУ ЛАШНѢ И СЛАКІЕ, ПРИ ПОСѢВНЮ
ПОЗДНІЕ ПРОНИЧЕ И ДОСТА ПУТИ И НЕ ПРО-
НИЦАВА, И УРАСЛИ ЕСЪ КООВЩЕ СЛАКЕ И ПА-
ДЮЧЕ. А НАПРОТИВЪ НЕДОЗРѢЛО СѢМЕ
БЫВА ПЛЕСНИВО, ОУДАВИСЕ, И ПРИ ПОСѢВ-
НЮ УСТАЕТЪ НЕПЛОДНО.

ЗНАЦЫ ПРАВЕ ЗРѢЛОСТИ СѢМЕНА ЕСЪ:
а) КАДА НА СТАВЛѢ НАХОДАЩЕЕСЯ ЛИСТВІЕ
У ВАЩЕ ЧАСТИ СЪ ЖѢТЫМИ ПЯТНАМИ НА-
ВѢЧЕНО ЕСТЬ И СА СВІМЪ ДОЛЕ НАГНУЛОСЕ;
б) КАДА СѢМЕННЕ ЛЮСКЕ НА НѢКОИМЪ МѢ-
СТАМЪ ЕДВА ПОЗНАТИСЕ МОГУЩЕ ПУКОТИ-
НЕ ДОБІЮ И В) ВЕРЛУ КЪ ЗЕМЛИ НАГНУЛОСЕ
ЕСЪ. ПРЕЗРѢЛОЖЕ СѢМЕ ЕСТЬ ОНДА, КАДА
ОНО ПРИ НАЙ МАЛѢЙШЕМЪ ДОДИРАНО СТЕ-
ВЛА ИЗ ЛЮСКЕ ИСПАДА.

КАДА



Када вѣтъ садъ поменѣты знацы
праве зрѣлости сѣмена очевидне вѣдѣ
онда треба люскѣ заѣданѣ с' нѣкымъ
ставломъ (Stiel) са ставла ѡсѣщи, оу
китѣ свезати, оу нѣкое хранилище едно
на дрѣго наслагати и такѣ за нѣколи-
кѣ дана ѡставити, докле ѡ нѣга нѣч-
то мало непріятный мирисъ не ѡсетисе.

Када вѣтъ на тай начинъ сѣме са-
мѣ ѡ себе оузакрело естъ, онда
треба ките на нѣкое мѣсто под сѣнію,
гдѣ ѡваче воздухъ провѣяти не може
ѡсѣстити, и самѣ онда доле скинѣти,
када сѣме при потрясенію ките лакѣ
и спада.

На конацѣ треба сѣме из люске из-
вадити и ѡ трѣна докро ѡчистити,
и на едно сѣво мѣсто, оу чанкѣ, или
оу дрѣгомъ каквомъ ѡкрывенномъ со-
сѣдѣ сохранѣвати, и честѣ протресивати
(umrütteln) до временена оупотребленіа
и тѣгова.



ОДѢЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

О Поступаніа са дубаномъ, после
пожатіа вгш, до исполненіа по-
слѣднѣга напращеніа (оузабрѣна)
и полученіа свойства правогъ торго-
вацкогъ Хиспапа.

§. 1.

Када вѣтъ до зрѣлости dospѣвшее ли-
ствіе, по горе реченномъ образѣ, въ сте-
вла ѡкинѣто естъ, то треба нѣга на
сѣнце на сѣвомъ коровѣ, или на полю с
рогозначомъ, или сламомъ прострето-
мъ едно ѡ другога разреѣено метѣти,
и такъ нѣколикъ сати честъ ѡбращаю-
ще ѡставить, докле оно ѡ сѣнца тепло
и оубенѣто, али не ѡсѣщено еѣдетъ.

§. 2.

Такимъ начиномъ ѡ сѣнца оугре-
но листвіе, треба оу дѣжинѣ и ширинѣ
разпро-

разпрострети и єдно на друго оу гоми-
лице ш бо, до 80 листова наслати.

Потомъ треба оу латѣ, шѣппи, или
оу другомъ каковомъ покрывеномъ
мѣстѣ гдѣ сонце и киша дойти не мо-
жетъ, єднѣ малѣ нѣчто оу іреди по-
вышенѣ гомилѣ сламе (Strohlaget) начи-
нити. Тамъ треба оу котарицами, или
другимъ каквѣмъ начинѣмъ, гдѣ листвїе
берѣш не притискѣсе, ни дересе выше гоми-
лице двана пренети, и на тай начинѣ
на сламнѣ гомилѣ подлѣ, и околѣ полѣ
другого шѣха єдно на друго пометѣа-
ти, да верховѣ листвїа горе а коренїе
(Stiele) доле шѣрацено вѣдетъ. Та цѣ-
ла гомила имать є рогозомъ или сла-
момъ, потомъ є дасками покрывена бы-
ти, и є дрѣвомъ или каменїемъ оумѣ-
реннѣ, и самѣ толїкѣмъ другѣ притиснѣ-
ти, докле и з корена листова мокрота
тещи не започне. Коликѣмъ другѣмъ дванѣ
оу таковѣмъ состоанїю знѣитисе шѣста-



БЛЕНЪ ДА БЪДЕТЪ, ЗАВИСИТЪ ѿ ВЫШЕ ИЛИ
 МАНЪ ХЛАДНОГО ИЛИ ТОПЛОГО ВРЕМЕНА,
 И ѿ РАЗЛИЧІА МАСТИ ЛИСТВІА. ОБЫЧНО
 ВРЕМЕ ЕСТЬ ЧЕТЫРИ ДО ПЕТЬ ДАНА; АЛИ
 ТРЕБА СВАКІЙ ДАНЬ НАДГЛЕДАТИ, ЗАШТО
 БЕЛИКО РАСПАЛЕНІЕ ДЪВАНЪ ШХОДИТЪ, И
 КО ТРЪЛОСТИ ПРЕКЛОНАВА ГА. ПРИ СЕМЪ НА-
 БЛАСТИТЪ ТРОАКІИ ЗНАЦЫ ПОЛЪЧЕНІА ПРА-
 ВОГА СТЕПЕНА НАПРАЖЕНІА (Schling) ДА ПРИ-
 МЪЧАЮТСА: А) КАДА ДЪВАНЪ ЗАПОЧ-
 НЕ НЕПРІАТНЫЙ ТРЪЛЫЙ ТРАВНЫЙ МИ-
 РИСЪ ѿ СЕБЕ ДАВАТИ, Б) КАДА ИЗЪ КОРЕНА
 ЛИСТВІА ВОДА КАПАТИ ЗАПОЧНЕ, И В) КА-
 ДА РЪКА ОУ СРЕДЪ ГОМИЛЕ ЗАВЪЧЕСЕ И ЖГЪ-
 ЩАА ТЕПЛОТА ѿСЕТНЕСЕ. КАКЪ ѿВІИ ЗНАЦЫ
 ПОАВЕТЕ, ТО ТАКИ БЕЗЪ ЗАКОСНѢНІА ДОЛ-
 ЖНО ЛИСТВІЕ ЕДНО ѿ ДРЪГОГО РАСТАВИТИ
 И ГДѢ МОЖЕ БЫТИ, ВОЗДУХЪ НА НѢ БЪА-
 ТИ ПЪСТИТИ, ДОКЛЕ ГОДЪ СО ВСѢМЪ НЕ ѿ-
 ЛАДИСЕ И ѿСЪШИСЕ.

§. 3.

СЛАДЬЕНА ВЕТЬ ЛИСТВІА ТРЕБА ЄДНО
 ПО ЄДИНОМУ Є ТАНКОМУ ДРВЕНОМУ ИЛИ
 ГВОЗДЕНОМУ ИГЛОМУ НА ПРОСТЫЙ Є ЄДНОГА
 ФАТА ДЪГАЧКІЙ КОНАЦЪ НАНИЗАТИ. ТЕ НА-
 НИЗАНЕ КОНЦЕ ТРЕБА ОУ НѢКОЕМЪ ПОКРЫ-
 ВЕНОМУ МѢСТѢ ШВѢСТИТИ, ГДѢ ВОЗ-
 ДУХЪ ПРОЛАЗИ, АЛИ НИТИ СЪНЦЕ НИТИ
 ПАКЪ КИША ДОЙТИ НЕ МОЖЕ. СѢ БЕЛИКЕ
 ВАЖНОСТИ ЄСТЬ, ДА ЛИСТВІЕ НА КОНЦѢ НА
 СКВОЗЪ РАВНУ ШЕДШИСЕ, И ДА РАВНѢ ВОЮ ДО-
 КІЕ, ТОГА РАДИ ДОЛЖНО КОНАЦЪ ЧЕСТУ ШЕРА-
 ШАВАТИ, И ЛИСТВІА НА НѢМЪ, ТАМУ ГДѢ
 ОНА ГДЕТУ ЄДНО ОУЗЪ ДРЪГО СТОЮ, РАСТЪРАТИ.

ТАКИМЪ НАЧИНОМЪ ЦѢЛУ ОУ СѢНИ
 ШЕДШЕНО ЛИСТВІЕ АКО И НЕ МА ВАШЪ САСМА
 ЛѢПО ЛИЦЕ, КАКУ ОНО КОЕ НА СВОЕОД-
 НОМУ МѢСТѢ НА СЪНЦѢ ШЕДШЕНО ЄСТЬ, АЛИ
 ЄСТЬ ПРІАТНАГУ МИРИСА, ТЕЖЕ И ІАЧЕ. И
 ДАКУ ЛИСТВІА РАВНУА КРАСОТИ, ІАКОСТИ
 И СОСТОАНІА СОДРЖАТИ МОЩИ, ТРЕБА СА-
 МО НАНИЗАНЕ КОНЦЕ КАДЪ КАДЪ, НА ЛѢПОМУ



ВРЕМЕНѢ ПОД ВЕЧЕРЪ ИЛИ КАДА МАГЛА ПАД-
 НЕ (КОЕ Е ДѢВАНЪ ВЕСМА ПРОВЫТАЧНО) ЕЩЕ
 И ПРЕЖДЕ РАЗСВѢТАНІЕ (ОУ ЗОРѢ) НА СВО-
 БОДНОМЪ МѢСТѢ ѠВѢСИТИ, И ТАКѢ ДО
 ЗАХОЖДЕНІА СОЛЦА, ИЛИ АКОСЕ ТРАЮЩЕМЪ
 ЛЕПОМЪ ВРЕМЕНѢ НАДАТИ ЕСТЬ, ЕЩЕ И
 БЫШЕ ДАНА ТАКѢ ПОВѢШЕНО СЛОВОДНѢ Ѡ-
 СТАВИТИ.

НЕ ТРЕБАСЕ НИ МАЛО БОАТИ, ДА Ѡ-
 СЛАВШЕЕ ВЕТЬ СОЛЦЕ, ЕСЕННЫХЪ МѢСАЦЕВЪ
 ДѢВАНЪ ВЕРЛѢ ѠВѢШИТИ БУДЕТЪ. САМО
 КИША И ВЕТАРЪ ДѢВАНЪ ЕСТЬ САСМА ШХО-
 ДАНЪ, Ѡ КИЩЕ ДОКІА ЦРНА ПАТНА, А Ѡ
 ВѢТРА БЫВА ИЗДЕРАНЪ.

§. 4.

ПОВѢШАНЪ ОУНДТРА И НА ПОЛЮ НА-
 НИЗАННЫХЪ КОНАЦА ЕСТЬ ОУВЕКЪ С НѢКОЮ
 НЕСПОСОБНОСТІЮ, И ОСОВИТЫМЪ ТРѢДОМЪ
 СОПРЕЖЕНО. ИИДИ САМО ТАМО МОЖЕ-
 ТЕ ТО ЧИНИТИ ГДѢ МАЛО А НЕ МНОГО
 ДѢВАНЪ СѢСЕ. ОНДИ, КОИ МНОГО ДѢВА-
 НА НАСАДЬЮЕ, ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ АКѢ ОНЪ И-



НАЧЕ СВОЙ ѿ НАЙВАЩЕ ЧАСТИ, С БЕЛИ-
КИМЪ ТРѢДОМЪ И ЗНОЕМЪ ѿРАНѢНЬИ
ДВАНЪ, ПОГДБИТИ, ИЛИ ПО КРАЙНѢИ МѢ-
РѢ ОУ ЦѢНИ ПОНИЗИТИ НЕ ХОЩЕТЪ, Е-
ДИНЪ САМО ЗА СДЩЕНІЕ ДВАНА СОГРАЖДЕНЪ
ШДПЪ ИМАТИ. НА КОНЦѢ НАСТАВЛЕНІА СЕГѢ
СЛѢДДЕТЪ ЗА ТО МѢСТРА (ОБРАЗЕЦЪ). ТАИ
МАЛЫИ ТРѢДЪ И ТРОШАКЪ, КОИ ТАКОВА
ШДПА ИЗИСКДЕ, ЕЩЕ ОУ ПРВОИ ГОДИНИ
СДГДБѢШЪ БДДЕТЪ НАГРАДИТИСЕ. АДАНЪ ПДТЬ
ЧРЕЗЪ ОУЩЕДЕНЬЕ ТРѢДА, ЧЕСТОГА ИЗВѢ-
ШАНА КОНАЦА, ДРѢГІИ ПДТЬ, И НАВЛАСТИ-
ТѢ ЧРЕЗЪ ТО, ДА ШХОДА, КОЮ КИША И
БЛО ВРЕМЕ ЛИСТВІЮ, АКУ ОНО НА ПАОТЪ
ИЛИ ОУЗ АДВАРЪ ДОМА ПОВѢШАСЕ, ОУЧИ-
НИТИ МОЖЕТЪ, ѿВРАЩАВАСЕ. ТАКОВЪ ШДПЪ,
БДАДЧИ ДА К ТОМУ ВАШЪ НИКАКВО ГВОЖ-
ДКЕ, НЕГѢ САМО МАЛО МЕКАНЫХЪ ДРѢВ,
САДМЕ, ИЛИ РОГОЗА ИЗИСКДЕСЕ, МОЖЕТЪ
САКАИИ НАИ МАЛѢИШИИ ЗЕМЛЕДѢЛЦЪ НА-
ПРАВИТИ.



Ако она и престога состава есть,
 али опеть има она великъ способность,
 да на лѣпомъ временѣ, кровъ, безъ ве-
 ликога труда скънѣтисе, и какъ вѣтро-
 вито и кишновито време бѣде, опеть
 такъ лакъ, ѿ два човека горе навле-
 щисе можетъ. В прочемъ пролази чрезъ
 ню, колику потрѣбно есть, воздухъ,
 по мѣри на колику кровъ высокъ, или
 снискъ протегнѣтъ бѣдетъ; еще можесе
 двѣднѣ, прежде нанизана, какъ онѣ
 с пола донесесе, оу нѣой зноити, и по-
 сле того кадсе онѣ с конца скине, опеть
 тамъ нанизати.

Бѣдѣчи да, легшега спѣщана и
 набѣчена ради кровѣ, такова шѣпа не
 берѣ велика имать кѣти, то можетъ
 сѣбѣущи весьма много двѣднѣ таковыхъ
 двѣ или три требовати, и трека оу векъ
 такъ далеку еднѣ ѿ друге да согра-
 ди, дакъ при произшествію негли

по-



пожара дѣванъ изъ едне шѣпе оу дрѣгой
аакѡ спасенъ быти возмогао.

Временемъ же обаче, када дѣванъ
оу шѣпи не повѣшасе или не полагесе,
могутъ оу нѣои дрѣге домостроителне
ствари сохраниватисе, самѡ треба вынѣ-
мати да дно (долный табанъ) оу
нѣой свагда сѣво едетъ, зашто, мо-
крота оу шѣпи можетъ повѣшенномѣ
тамѡ дѣванѣ брѡ шѡдлиба быти.

Тѣмже добро есть, када табанъ
долный оу шѣпи сѣ глиномъ (лет) на-
едтъ есть, и твердѡ и равнѡ оугаженъ,
или по крайнѣи мѣрѣ сѣвымъ крупнымъ
пескомъ наедтъ, и сѣ сламомъ настретъ
есть.

Дакѡ такожде и сѣ пола вода оу-
лазити не возмогла, то треба околѡ
нѣ, хендекъ, по положенію мѣста ѡ оу-
мѣрѣне дѣклине, и ширине ископати.



§. 5.

По времени, какъ што оно лѣпо и
 сухо есть трека равнѣ такъ и листвѣе на
 дѣже или на кратче време на концима да
 остависе. Средство того времени есть
 околѣ четыре недѣле.

Када листвѣе, кое самѣ оу сѣни по-
 вѣшено, и на сквозѣ жѣто, оноже, кое
 честѣ на маглѣ и на сѣнце изношивано
 было, жигеричне кое есть, и при мирри-
 сани малѣ какъ смолный мирисѣ вѣсе-
 тьасе; када далѣ на оконима струкама
 дѣвана коренѣа (Stiele) добро вѣдшена
 ест, онда есть вѣть време едно и дрѣ-
 го с конца скинѣти, али самѣ не тре-
 ба листвѣе такъ сухо да бѣде, да оно
 при додыраню скрипи, зато трека дѣ-
 ванѣ с конца, оу кишноритомѣ или
 магловитомѣ данѣ, или оу ютрѣ када
 листвѣе влажно есть и лакѣ влещисе и
 оуправлатисе да, скидати.

ВСТАЛИ ЛИСТВІЕ, ТАКЖЕ ВО ПРЕДИД-
 ЩЕМЪ С. СЕЧЕСА, ТРАНЦЪ СЪШЕНІА ВРЕ-
 МЕНИ НА КОНЦИМА, ЧЕСТО НА МАГЛЪ И
 НА СЪНЦЕ ИЗНОСИВАНО БЫЛО, ТО МОЖЕТЪ
 ТО И ПРЕЖДЕ СКИДАНА БУТЪ, АЛИ ТАКЖЕ
 ОУЧИНИТИСЯ, ДА НА НѢКОЕМЪ ЛѢПѢ БЫ-
 ТИ ИМѢЮЩЪ ДАНЪ, ВЕРЛЮ РАНЮ ОУ ЮТРѢ,
 ЛИСТВІЕ СЪ КОНЦИМА НА СВОБОДНОМЪ МѢ-
 СТѢ ПОВѢСИСЯ, ИЛИ КАДА ОНО ОУ ПОМА-
 НУТОЙ ШѢПИ БИСИ, КРОВЪ ДОЛЕ СВЛЕЧЕСЯ,
 И ТАКЖЕ ВСТАВИСЯ, ДОКЛЕ ВЪ СЪНЦА КРѢП-
 НІА МОКРОТА РОСЕ ИЛИ МАГЛЕ НЕ ВЪСЪШИ-
 СЯ, И ЛИСТВІЕ САМО, ТОЛИКЖЕ ВЛАЖНО ВСТА-
 НЕ, ДА ОНО, КАКЖЕ ШТО Е САДЪ СКАЗАНО,
 ЛАКЖЕ ОУПРАВИТИСЯ, И ОУ КАЛѢПЪ СЛОЖИ-
 ТИСЯ, МОЖЕТЪ.

КАДА ВЕТЬ ЛИСТВІЕ НА КОНЦѢ ВЪШЕ
 ПОМЕНУТО ИЗЪШЕНІЕ ИЗСТАЛО БУДЕ, ОН-
 ДА ТРЕБА ЛИСТЪ ПО ЛИСТЪ, НА СТОЛѢ ИЛИ
 НА ДАСКИ СЪ ШАКОМЪ, ТАКИМЪ НАЧИНОМЪ
 ИСПРАВИТИ И ОУГЛАДИТИ, ДА НИ ОУ ЕД-
 НОМЪ ЛИСТѢ МОРЩИНА (СВОРЪ) НЕ ВСТА-



не; и такъ еще, оу равности, листъ
 по листъ, околѡ три цолла (палца)
 высокѡ, и кореніа на едномъ мѣстѣ едно
 на дрѡго положити, и последна с' истимъ
 концемъ, или с' танкомъ свезомъ ро-
 гозномъ, или кѡкѡрѡзовиномъ, коли-
 кѡ годъ можно есть твердѡ свезати,
 и после нѣколикѡ пѣти шакомъ такѡ сло-
 женьи калѡпъ (Buschen) верлѡ доле при-
 тиснѣти. Таковий калѡпъ содржитъ оу
 секи, по разсѣжденію крѡпности или тон-
 кости листвіа междѡ до до бо листа,
 и при томъ должно докѡрѡ позорѣтво-
 вати, да никакѡ зелено, трѡло, или
 на коренію не сасвимъ изсѣшено листвіе
 междѡ добра листвіа, не метнесе; за-
 што само еданъ еднитый таковий
 листъ можетъ, сѡе проче листѡве, плеснію,
 слымъ задемъ и трѡлостію заразити.

§. 6.

По томъ треба дванъ оу калѡпъ
 свезаный оу тиске (Schlichten) ѡ два



ДО ТРИ ШУХА ВЫСОКУ, ТВЕРДУ И ТАКИМЪ
РАЧИНОМЪ МЕТЪТИ, ДА ТБАГДА ВЕРХОВИ,
Ѣ ДВА КАЛЪПА, ДО ПОЛАКЪ ЛИСТА, ЕДАНЪ
НА ДРУГІЙ, А КОРЕНІА, НА ОБАДВЕ СТРАНЕ
С ПОЛА СТОЛТИ ДОЙДУТЪ. ТЪ ТИСКЪ ТРЕ-
ВА С ДАСКАМИ ПОКРЫТИ, И ОЗГОРЪ ДРВА-
МИ, ИЛИ КАМЕНІЕМЪ ѡТАГОТИТИ, АЛИ ПРИ
ТОМЪ ДОБРУ ДОЛЖНО ПОЗОРСОВАТИ, ДАСЕ
ДЪВАНЪ НЕ ОУЖЕЖЕ, КОЕ ЧАСТІЮ Ѣ ІАКОГА
МИРИСА, НАИПАЧЕЖЕ ПОТОМЪ ПОЗНАЕТЕ, КАДА
НЪКОЛИКУ ДАНА ПОСЛЕ ТИСНЕНІЕ ОУТИШИ-
СЕ, ЧЕСТУ РЪКЪ ОУ СРЕДИНЪ НЪГА ОУТЪРИ-
ТИ, И КАДА ЖГЪЩАА ТЕПЛОТА ПОЧЪВСТВУЕ-
СЕ, ТО Е ВЕТЬ ВРЕМЕ, ДА СЕ ТИСКИ ТАКИ
РАСТАВЕ. КАДА ВЕТЬ СВИ КАЛЪПЫ ѡЛАДНЕ,
ТО ТРЕБА НЪИХЪ ОПЕТЬ, АЛИ ОУ ТАКОВЕ
ТИСКЕ КОЕ СЪ С ФАТА ВЫСОКЕ МЕТЪТИ, И
ТЪ ТАКОЖДЕ ЧЕСТУ НАДГЛЕДАТИ, ДА СЕ
ДЪВАНЪ ОПЕТЬ НЕ ОУПАЛИ, ОУ КОЕМЪ СЛЪ-
ЧАЮ ОПЕТЬ, КАКУ И ПРЕЖДЕ ТИСКЕ РАЗЛО-
ЖИТИ, И ТО ТОЛИКУ ПЪТА ДА СЕ ПОВТО-
РАВА, ДОКЛЕ ГОДЪ ДЪВАНЪ НАПРАЖЕНІЕ НЕ



ѡкѣнчитъ, и слѣдователно совершенный
 миръ не полѣчитъ. Галиційскій дѣбанъ,
 кагда ѡнъ добрѡ созрѣ, оурѣднсе, и не вер-
 лѡ мокаръ оу калѣпе свежесе, не изискѣ-
 етъ оу ѡвомѣ слѣчаю много тѣда, кѣдѣчи
 да ѡнъ оу напращенію, акѡ ѡнъ и оу по-
 четкѣ. повыше стиснесе, лѡкѡ не оужежесе,
 и доста пѣти и безъ разложеніа тискѣ,
 самъ ѡ себе оумирисе.

Дѣбанъ имать за нѣжданѡ оу св-
 вомѣ мѣстѣ стискиватисе, али гдѣ воз-
 духъ не провіа зашто ѡнъ нѣга, по-
 крайнѣи мѣрѣ ѡдозгоръ и са страна,
 изискати, и ѡбезсили возмогаобы.

§. 7.

Дѣбанѣ треба оу тисками даже до
 премѣне, или проданіа, на калѣпе, или
 да ѡны оу денге ѡ дѣе до четыри центе
 свежесе, да ѡстанетъ.

То е дакле време, гдѣ сѣатель дѣ-
 бана за свой досадъ оучиненый тѣдъ,
 себе награждѣна видитъ, и гдѣ ѡнъ

разн-



разнствовать можетъ, при коемъ сѣл-
нїа начинѣ, сѣрѣчь при обыкновеномъ преж-
днемъ ѡбнѣ недостаточномъ, или при
ѡбомъ начинѣ кой настоящимъ наста-
вленїемъ симъ препорѣчдесе, кольи рачднѣ
налази.

Давь себе ѡ одномъ и дрѣгомъ на-
чинѣ волѣ оудостовѣрити моши, тре-
та самѣ едно к садѣнїю ѡпредѣлено
поле, до полакъ по обыкновеномъ, а ѡ по-
лакъ по ѡбомъ ѡвде прописанномъ на-
чинѣ приѣготовити и расадити. Разн-
ство вѣдетъ наипачеже, оу величини,
тагости и красоти листвїа показатесе,
и слѣдствїе ѡ того не ѡходно есть,
вышша проданїа цѣна, такѣжде и влци-
ша цѣна оу чѣжимъ земляма.

Веть показано есть ѡвде горе под-
бтїи §. Постѣпанїа при расадѣнїю ѡра-
слей, да по показанномъ расадѣнїа
начинѣ едно ютро ниве 9216 ѡраслей
носитъ. Када на примѣръ по сѣдствѣ,
Шуг.



и потомъ, што на сваке случаетъ прорачу-
нитисе можетъ, една ѿрасль 8 зара-
вухъ листовъ носитъ, и еще самъ 32
такова велика и густа листвіа еднѣ
фунтѣ важе; дакле ѿ еднога ютраливѣ
2304 фунтѣ най колѣга дубана можетъ
се довити, кое каде цента по 5 фор.
прохесапи 115 фор. 12 тр. износитъ.

Дакле можетлисе и када ѿ насѣаніа
дрѣвнихъ селныхъ плодовъ, или беліа се-
мѣ подокна користь ѿжидавати?

Къ томѣ приходитъ еще, да дѣ-
банско семе сѣтелю скорѣ ништо не
коштѣе; да кромѣ орана, копана и мо-
же быти мало поливана, прочіи посло-
вы лаки сѣд, и еще ѿ славыхъ людей
исполнавати могѣсе; и да напоследѣ-
дакъ дѣванъ по ѡвде прописанномѣ са-
дена начинѣ, много манѣ, толико
многимъ бѣдствіамъ, в разсѣжденіи
блага времена и ѿ неговъ происходящихъ
тщѣтъ, такѣже иная беліа, подлежитъ.

Вся сія зовуща шкотоу тебѣ,
 съ оузрокомъ, да нѣкой, еданъ пѣть
 много дѣлана садити начинающій,
 тай посло лакш не шетава; и кашь и
 оу онимъ странамъ, гдѣ еще велико
 невѣжество сажденіа дѣлана господ-
 ствѣ, гдѣ тога ради цѣла половина
 посадьенога дѣлана, непотребна, а
 друга едѣа средовна кыва, и гдѣ на
 послѣдакъ толь много гадинъ излиш-
 ныхъ напредъ купющихъ налазисе, кои
 на предъ новце на дѣланъ, или хеспапъ
 даю и другими лажливыми лѣкавствы
 са зномъ простога земледѣлца гоесе,
 и при свемъ томъ еще нималш не шсе-
 тьасе да е число сѣателей дѣлана оу-
 малено.

Из тога дакле можно; са свимъ
 вѣроутиемъ надѣатиса, да сѣатели дѣ-
 вана, Кралѣвствъ Мажарске и Галиціи,
 обо наставленіе срадостію пріимити,
 и испоунавати; и за призовианое



НАГРАЖДЕНІЕ ЧРЕЗЪ ИСПОЛНВАНЬЕ НАСТА-
 ВЛЕНІА ОБОГА, СВОИХЪ ТРЪДОВЪ, ІАКЪ
 СЛѢДСТВІЕ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА ОТЕЧЕСКАГО ПО-
 ПЕЧЕНІА, НАДЛЕЖАЩЕ ВОЗБЛАГОДАРИТИ БУ-
 ДЕТЪ.

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

ОГЛА-

ОГЛАВЛЕНІЕ

Предметовъ въ наставленіи семъ за сѣ-
теле двана содержащихся.

Страна 5.

Оглавленіе первое, въ не- достаткахъ и злоупотребле- ніяхъ, коа засады при сѣанію двана налазесе.....	I —
Сѣме за дго на шрасли уста- влесе и гдѣи свою снагд.....	6 2
Сѣме не посѣесе за благовремен- ноу оу гноишне расаде, из че- га многоразлична шхода сѣа- телю происходитъ.....	7 3
Шходлива слѣдства, када поле гдѣ дванъ расадитесе и- мать, ниє онакѡ какъшеѡ по- трековало, орано, повлачено, и шрасль не поливасе.....	8 3
Шхода, коа сѣателю двана про- исходитъ, када дванска ш- расль ни є надлежаще шкопа- на, и шплевена.....	8 4
Штета, када прорасти, излишна листвіа и верх на дванской ш- расли оу надлежаще време не ш- киндесе.....	9 5
Каква шхода сѣателю происхо- дитъ, кад онъ сва листвіа, сирѣчь зрѣла и незрѣла, за сѣ-	

О ГЛАВЛЕНІИ

СТРАНА 8.

НО САСТАВЛА ВЕРЕ, И ЕДНО С ДРУГЫМЪ МЕША.....	10	6
ПРВО ЗНОЕНІЕ ЛИСТВІА, КАКЪ ОНО СА, СТАВЛА ОУЗМЕСЕ, НЕ МОЖЕТЪ БЕЗ ШТЕТЕ ИЗЪСТАТИ.....	10	7
ШХОДЛИВО ПОСТЪПАНІЕ С ДУБАНОМЪ НА КОНЦУ.....	11	8
ШХОДЛИВА ОУПОТРЕБЛЕНІА ПРИ ОУ КАЛДПЪ СЛАГАНЮ ДУБАНА.....	12	9
ПРЕВАРЕ, КОЕ СКАТЕЛИ ДУБАНА НА СВОЮ СОБСТВЕННУ ШТЕТУ, ПРЕЖДЕ ПРОДАНІА ДУБАНА ОУПОТРЕБЛА- ВАНЮ.....	13	10
О ДѢЛЕНІЕ ВТОРОЕ, ШЪ ИЗКА- НІА ДУБАНСКОГЪ СѢМЕНА ДО РАЗ- САДЕНА ШРАСЛЕИ.....	16	—
ВРЕМЕ НАЗНАЧБЕСЕ, КАДА ДУБАНЪ ОУ ЗЕМЛЮ ПОСѢАТИ ТРЕБА.....	16	1
ПРИДГОТОВЛЕНІЕ ГНОИЩНОГЪ РАЗ- САДА.....	19	2
ПОСѢАНІЕ СѢМЕНЕ ОУ ГНОИЩНЫИ РАЗСАДЪ.....	23	3
ЗЕМЛАНЕ БУХЕ ШХОДЕ ДУБАНСКОЙ ШРАСЛИ ЧУВСТВИТЕЛНУ, СРЕДСТВА ПРОТИВЪ НИХЪ.....	26	4
КАДА ШРАСЛЪ РАЗСАДИТИ НАДЛЕ- ЖИТЪ.....	28	5
ШТО ПРИ ИЗАТІЮ ШРАСЛИ ИЗ ГНОИЩ- НАГЪ РАЗСАДА И ПРЕЖДЕ РАЗ-		

Скрана 8.

сажденіа оу нивѣ наблюдатати должно.....	28	6
Съдѣленіе третіе, ѿ разса- дѣна ѿрасли до нѣногъ ли- стана.....	30	—
Кое най, колѣ положеніе поля за нивѣ к разсадѣню двана есть.	30	1
Свойства най колѣ нивѣ за раз- дѣнѣ двана.....	31	2
Какѡ нива треба да се придготови.	32	3
Съ най болѣмъ гноеню нивѣ.....	33	4
Наблюденіа при разсаженію ѿра- сли в нивѣ.....	35	5
Съ заливаню ѿраслей.....	40	6
Првое ѡвкопанѣ землѣ околѡ ѿ- раслей.....	42	7
Често повтораванѣ тога дѣла, и нагомиланѣ землѣ околѡ ѿ- расли.....	42	7
Шхода, кою различне гадине ѿ- раслемъ оучинити могутъ, и противъ нѣихъ супотребляема средства.....	43	8
Патна (пегн) имѣща и излиш- наа листвіа, не потребне про- расти, и верхъ ѡ стебла, ѡки- дати, полза такобагѡ постѣ- ваніа с ѿрасли.....	45	9
Какѡ листъ ѡ стебла оу зети треба, и потомъ знацѡ зрѣлости листа.	48	10

Какѡ

СОГЛАВЛЕНІЕ.

	СТРАНА	
Какъ должно поступавати с ѿ- раслами, за сѣме ѿпредѣлен- ными.....	49	11
Дѣванско сѣме не бала, нити да презре нити да не дозре; знацы праве зрѣлости сѣмена и со- храненіе егѡ.....	50	12
Сѣдѣленіе, четверто, ѿ по- ступаній с дѣваномъ по по- жатію егѡ, даже до исполне- ніа првога напряженія и полдче- ніа правогъ трговачкогъ добра.	52	—
Прво оузавреніе листа каде оно са ставла оузме.....	52	1
Второ напряженіе (оузавреніе).....	52	2
Сѣ нанизаню листвіа на концахъ.	55	3
Сѣ извѣшаню и оувѣшаню ко- наца, нѣжданость и полза дѣла (шѣпе) образецъ (мѣстра) нѣ- говъ.....	56	4
Каде листъ с конца скинѣти треба, и ѿ оу калѣпъ (китѣ) слаганю нѣга.....	60	5
Прво и далше нанизаніе листа, и далше напряженіе нѣгово.....	62	6
Визаніе оу денакъ, проданіе егѡ, и показаніе ползе кою сѣаніе дѣвана навластигѡ дае.....	64	7

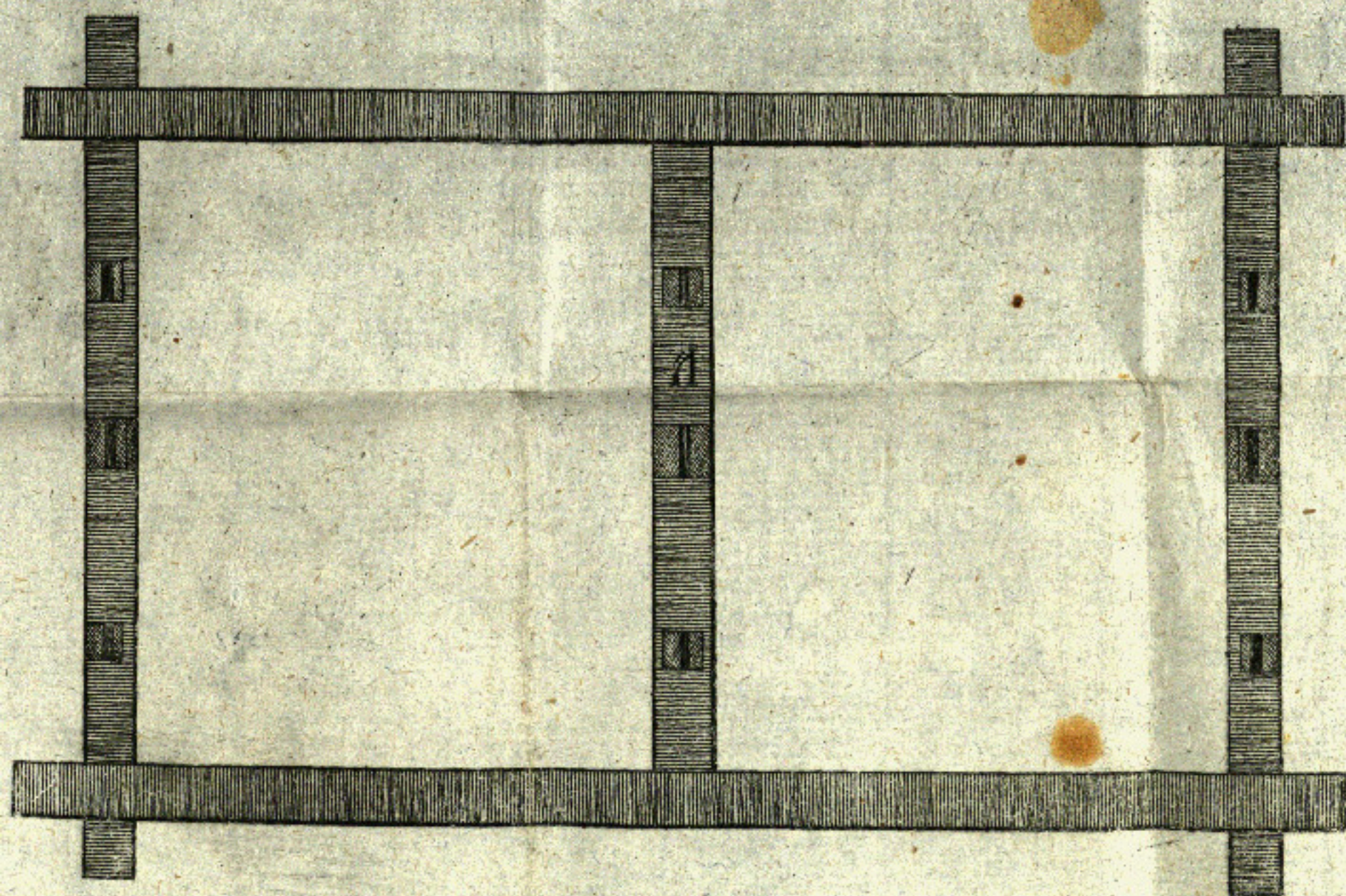
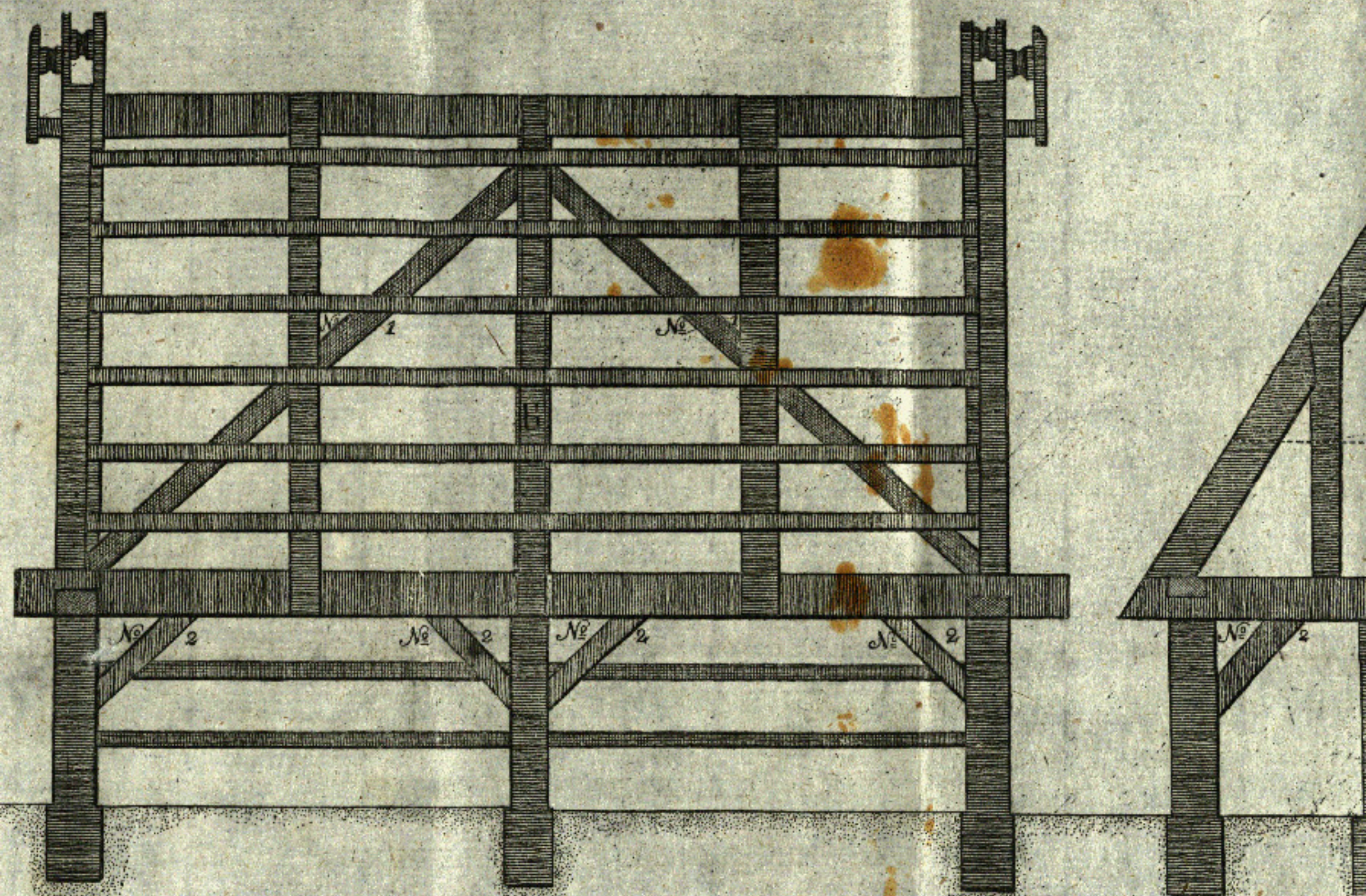


Какъ должно поступати с ѿ- релами, за сѣме ѿпредѣлен- ными.....	49	11
Дѣланко сѣме не бала, нити да прізрени ти да не дозре; знацы прабе зрѣлости сѣмена и со- храненіе егъ.....	50	12
Сѣдѣленіе четверто, ѿ по- ступаній с дѣланомъ по по- жатію егъ, даде до исполне- ніа првога напряженія и полоче- ніа првогъ торговачкогъ добра.	52	—
Прво оузабрѣнѣ листа каде оно са стекла оузме.....	52	1
Второ напряженіе (оузабрѣнѣ).....	52	2
Сѣдѣланію листвіа на концахъ.....	55	3
Сѣдѣланію и оуважанію ко- наца, нѣжданостъ и полза алта (шѣпе) образцъ (мѣстра) нѣ- говъ.....	56	4
Каде листъ с конца скинѣти треба, и ѿ оукалѣпъ (китѣ) слаганію нѣга.....	60	5
Прво и дааше нанизанѣ листа, и дааше напряженіе нѣгово.....	62	6
Визанѣ оу денакъ, проданіе егъ, и показаніе ползе кою сѣаніе дѣлана на властитѣ дае.....	64	7



ПРЕДСТАВЛЕНІЕ.

РОГОВИМА И ПАКВАНИМА (Bänder) ОУТВЕРДІЕНІЕ ЗА ЧІШЕНІЕ, ИЛИ ГОЗРІВАНІЕ ДЪКАНЕКОГЪ АИСТВІА КОЛІЕ, КОИМИ ОН
ТАКЪ УБОРИТИ НЕ МОЖЕТЪ.



А. РИСУЕ МЪСТА КО
Б. ПРОФІЛЪ ОУ ДЪ
НА ГРАДЪА ОУТВЕРЖ
ПРИМЪЧЕННЫ ОУТВЕРЖ
ЮСЕ.
В. ПРОФІЛЪ ПО ПРИ
ВАННЪ РАВНЫМЪ ОУ

